

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszad, 1932. évi június hó 9
CSÜTÖRTÖK
XIII. évfolyam 134. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Németország bejelentette, hogy több jóvátételt nem tud fizetni

MacDonald a lausannei konferencia előtt találkozik Herriot-val



Neurath külügyminiszter, volt londoni német követ

Londonból jelentik: Neurath német birodalmi külügyminiszter a Times értesülése szerint tegnap átnyújtotta az angol külügyi hivatalban a német kormányának a lausannei értekezletre vonatkozó jegyzékét. A jegyzék felsorolja azokat az okokat, amelyek következtében

Németország képtelen a jóvátételi fizetések további teljesítésére.

MacDonald angol miniszterelnök szom-

baton Párisba utazik, hogy Lausanneba való elutazása előtt megbeszélést folytasson Herriot francia miniszterelnökkel. Politikai körökben azt hiszik, hogy a két miniszterelnök találkozására vasárnap kerül a sor és hogy hétfőn vagy kedden

MacDonald a francia miniszterelnökkel együtt utazik Lausanneba,

hogy résztvegyen a jóvátételi értekezlet csütörtöki megnyitó ülésén.

Lausanneban Angliát MacDonaldon kívül Chamberlain pénzügyminiszter, John Symon külügyminiszter és Rensiman kereskedelemügyi miniszter fogják képviselni, ezenkívül Hilton Yang és Herbert Samuel. Az angol delegáció a szakértőkkel együtt összesen nyolcvan főből áll. Általános vélemény szerint MacDonald úgy Lausanneban, mint a következő világgazdasági konferenciákon mindent megtesz, hogy a jelen nagy problémáit megoldáshoz segítse.

Amszterdami jelentés szerint Vilmos volt német császár a napokban elhagyja dorni magányát és az egyik strandfürdőre utazik üdülés céljából. A volt császár bizalmas emberei azt állítják, hogy Vilmos ex-császárnak nincsen szándékában visszatérni Németországba.

A német jegyzék átadásával kapcsolatosan tegnap este Berlinből azt jelentették, hogy a német kormány nem adott megbízást jegyzék átadására.

—o—

Kijelölték a lausannei konferencián résztvevő jugoszláv delegációt

A delegáció vezetője dr. Marinkovics Voja miniszterelnök

Beogradból jelenti az Avala: A június 16-án Lausanneban megnyitott jóvátételi értekezleten résztvevő jugoszláv delegáció tagjait tegnap kijelölték.

A delegáció vezetője dr. Marinkovics Voja miniszterelnök, külügyminiszter.

Vezető delegátusok Fotics Konstantin külügyminiszterhelyettes, dr. Todorovics Milan egyetemi tanár, Martinac Ladoslav külügyminiszteri tanácsos és Matijasics Radovan igazgató.

—o—

Megjelent a mezőgazdák védelméről szóló törvény végrehajtási utasítása

Beogradból jelentik: Tegnap jelent meg a mezőgazdák védelméről szóló törvény végrehajtási utasítása. Az utasítás többek között kimondja, hogy földműves az a személy,

aki földjét maga, vagy családtagjaival együtt műveli. A rendelet ezután megszabja a védelem alá tartozó birtokok és földek nagyságát.

Uccal merénylők halálosan megsebesítették dr. Budák Mile zagrebi ügyvédet

Zagreből jelentik: Kedden dél tájban két fiatalember vasbottal életveszélyesen megsebesítette dr. Budák Mile ismert zagrebi ügyvédet. A merénylők az ügyvéd Ilica 10. számú házának kapualjában leselkedtek áldozatukra és a merénylet elkövetése után elmenekültek. Az egyiket sikerült elfogni. A rendőrségre vitték, ahol Salihovics Sabannak mondotta magát. Dr. Bulák Milét szanatóriumba szállították, ahol tegnap behalt sérüléseibe.

Sorozatos országúti rablótámadások Romániában

A rablók pénzz szállító autót várnak

Kolozsvárról jelentik: Bánffihunyad közelében tegnap fegyveres banditák megállásra kényszerítettek egy autót, amelyen román újságírók ültek. A rablók elvették az utasok pénzét, majd leszállították őket a kocsiról, a sofőrnek pedig megparancsolták, hogy vigye el őket.

A sofőr másfél óra múlva tért vissza és elmondotta, hogy a rablók Elesdnél szálltak le a kocsiról és eltűntek az erdőben.

A rablók pénzz szállító autóra várnak, amelyen egy francia pénzcsoport nagyobb összeget szállít.

Az utóbbi napokban több országúti rablótámadás történt, de a pénzz szállító autót a rablóknak nem sikerült megtalálniok. A banditák ellen megindított hatósági nyomozás sem vezetett eddig eredményre.

Nem a Diósi testvérek gyilkolták meg a szülőjeví Nagy Pált

A szombori törvényszéken dr. Veszelyovszki ötos tanácsa tegnap tárgyalta Csonka Nagy Pál szülőjeví napszamos meggyilkolásának büntügyét. Csonka Nagy Pált ez év február 7-én éjjel Szülőjevíon fejbeverték, úgy hogy négy nap múlva behalt sérüléseibe, anélkül, hogy eszméletét egy percre is visszanyerte volna. A gyilkosság elkövetésével Diósi János 42 éves doroszlóví és Diósi Ferenc 50 éves szülőjeví lakóst gyanúsították. A tegnapi tárgyaláson mindkét vádlott a leghatározottabban tagadta a gyilkosságot. Január 5-én ugyan megverték Csonka Nagy Pált, de ebbe nem halt bele.

A kihallgatott tanúk igazolták, hogy Diósiék február 7-én nem is voltak Szülőjevíon, hanem mindketten Doroszlóvíon voltak. A kihallgatott 15 tanu közül egyik sem látta a Diósi testvéreket Szülőjevíon.

Dr. Deák Leó és dr. Nikolics Kornél védőügyvédek beszéde után a bíróság bizonyítékok hiányában mindkét vádlottat felmentette a vád és követelkezmenyei alól és azonnal elrendelte szabadlábra helyezésüket. Diósiék így még tegnap délután el is hagyták a szombori törvényszék fogházát.

—o—

Reggeli levél

Ősök átka

Sztáríbecsej, június 8.

Az alkotás vágya, a tett ereje, a tudás szomja a mindennapiság dübörgő zakatolása közül a széles világon mindenütt kiesendül. Mint csillagok ragyogása bujlik elő a forgókavargó káoszról. Társadalmi és egyéb problémák, a gazdasági válság és pénzügyi kérdések komplexuma, osztályok és egységek elkeseredett küzdelme sem képes elfojtani a tudásvágy kielégíthetetlen, mindig többet és többet kívánó éhségét. Az örökké gondolkodó, kutató ember az a fénylő nap, mely körül a gondolatok bolygóinak sokasága kering, sokszor sima, sokszor bonyolultan rögzös vagy kacskaringós pályán. Egy-egy gondolat talán a semmiségbe vész, mások viszont szabályos ismétlődéssel keringenek s behálózják az egyetemes értelem milliányi naprendszerét...

A tudós, a tanár, az író, sőt mindazok, akik ezek nyomán tanulnak vagy olvasnak, mind be vannak hálózva e láthatatlan gondolatbolygók pályáinak labirintusaitól. Az eszme életrekel, talán négy szürke, penészes fal közül indul utjára, de szárnya rébrens elkezdődik az a folyamat, mely magáévá tesz embereket, meghódít elméket, megtermékenyít s további munkára ösztökél gyűsejteket...

Csak nálunk van ez másképpen. És mindig másképpen is volt. Nálunk a múltban sem voltak megoldásra váró problémák vagy olthatatlan tudásszomjak. Nálunk sohasem léteztek kételyek és nem voltak, akik az örök igazság keresésében valami egetverő áldozatra vagy munkára szánták volna magukat. Gondolataik sohasem lángoltak magasra, de még azok pislákoló parazsából sem gyúrtunk ki soha semmit. Mindig kielégített az az alig valamit jelentő kis küzdelem, amibe mindennapi kenyérünk, no meg boroskánk, esetleg néha hetekre nyúló mulatozásaink kerültek.

A vajdasági kulturiszonynak multja van. Az ősök átka öröklődik s minden kulturmozgalom ebbe a sivár, diestelen örökségbe fullad. Eppen a napokban lebbent elém ez a mult. Halkhangu, finom, idősebb urral voltam együtt. Intelligens, olvasott ember, maga is ügyesen forgatja a tollat. Elő lekszi-kon s dacára abszolút tudásának olyan szerény, mint a nagy, zöld levelek közé bujón ibolya. Széles olvasottságánál, egyéniségének lenyűgöző varázsánál, csak ítélőképességének biztossága nagyobb.

A májusvégi alkonyati nap rongyokra szakadozott felhők között bujkal. Mintha a lenyugvársra vezető utat keresné. Vöröses sugarai erőtllenül festik meg a frissen zöldült fák leveleit. A szoba elsötétül lassan s a kényelmes fotóból halkán esobog a szó:

„Itt van, a kezébe adom, mert úgy sem hiszi. Ez a szótár nyelvünk bibliája. A Magyar Tudományos Akadémia megbízásából Czuczor Gergely és Fogarasi János állították össze. Az Akadémia adta ki 1864-ben. Hat kötetből áll s ma már könyvritkaság számba sorozzák. Ne kérdezze, hogy jutottam hozzá. Nem fontos. Ellenben figyeljen ide. Ezt a hat kötetes művet a könyvben látható pecsét szerint a pansevoi állami reál-gimnázium kapta. Intézet, mely egyetemi végzettségű tudós tanárok aláírásával értéségi bizonyítványokat osztogatott. 1888-ban a művet a pansevoi főgimnázium vette át. Ezt ugyancsak a könyvben levő pecsétről láthatja.

A könyvek 1929. március 28-án jutottak birtokomba. Eszedig: **Felvágatlan - állapotban!** Tehát pontosan hatvanöt évig hevert vajdasági főiskolákban, ahol senki, de a világon senki nem volt arra kíváncsi vajjon mit tartalmaz, az egész idő alatt senki szük-

Rendben zajlott le a frontharcosok tüntető felvonulása Washingtonban

A közönség lelkesen ünnepelte a felvonulókat



Patmaa szerzőtör, aki a hadviseltek a szenátusban képviseli.

Washingtonból jelentik: Az ország különböző részéből Washingtonba özönlött frontharcosok mintegy ötezer főnyi csoportja tegnap nagyszabású tüntetőfelvonulást rendezett Washington főbb utvonalaiban. A

tüntetés résztvevői jelzőablákat vittek, melyeken rövid mondatokba tömörítve a front-harcosok kívánságai voltak olvashatók.

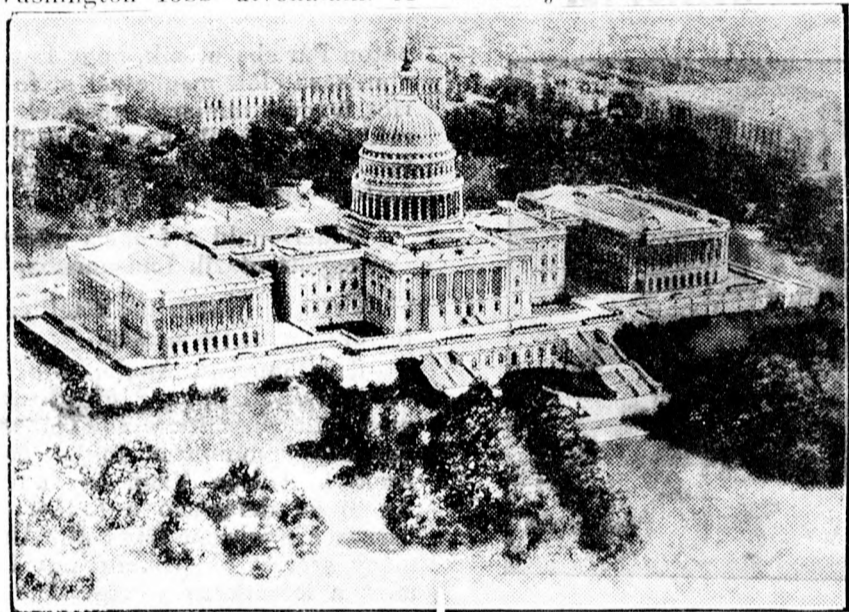
A tüntetőfelvonulás incidens nélkül, rendben zajlott le.

Az ucca közönsége mindenütt zsebkendőtelengetéssel ünnepelte a felvonulókat és zajosan tüntetett mellettük.

A felvonulással a frontharcosok akciója még koránt sem fejeződött be, mert fogadkoznak, hogy

addig tapodtat sem távoznak Washingtonból, amíg kérésüket a kormány nem teljesíti.

A helyzet változatlanul rendkívül feszült, a rendőrség állandó riadókézsültségben van. Beavatott körökben komoly belpolitikai bonyodalmaktól tartanak, ha a frontharcosok ügyét rövidesen nem sikerül dűlőre juttatni.



A washingtoni kapitólium, ahol az amerikai népképviselőt székel.

Csalással vádolták a tordal községi jegyzőt, mert áron alul vett Agrárbank részvényeket

Beeskerekről jelentik: Feltűnést keltő bűnyüget tárgyalat tegnap Nikolics Gyoka, a beeskereki törvényszék büntető egyesbírája. A vádlottak padján Mirkov Nenad Tor da községi főjegyzője foglalt helyet, aki ellen csalásért indítottak eljárást.

A vádirat szerinti, amelyet Mátics Koszta ügyész ismertetett, 1929. év végén behívatta a községi házára azokat, akiknek a kedvezményezett Agrárbanktól részvényei voltak és kijelentette előttük, hogy a részvények értéküket veszítették, hajlandó azonban a részvényeket tőlük olesó áron meg-

venni. A megrémült részvényesek tiz-harminc dináros árban örömmel tuladtak a részvényeken, amelyeket azután a jegyző darabonként hetven dinárért értékesített.

Mirkov Nenad a tárgyalást vezető bíró kérdésére kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Ő csak az Agrárbank részvények második részletének esedékességére figyelmeztette az érdekelteket, akik közül erre többen kijelentették, hogy nines pénzük a részlet befizetésére és megkérték, hogy értékesítse a részvényeket. A részvények érték csökkenéséről, vagy pláne elértéktelenedéséről nem is esett szó.

Kihallgattak számos tanut, akik közül azonban egy sem tett terhelő vallomást. A bíróság végül is Mirkovot büncselekmény hiányában felmentette.

ségét nem érezte annak, hogy egy-egy szó értelme, eredete, pontos jelentősége után kutasson. És ez a könyv közel háromnegyed évszázadon keresztül olyan emberek kezében volt, akiknek feladata az új generáció előtt megismertetni a nyelvet, megszerettetni, terjeszteni a kulturát. Ugy-e szomorú eredmény? De most ne esodálkozzék azon, hogy Hegyesi Péter, Sárkány Pali vagy Zsellér Márton nem kíváncsiak a vajdasági irodalomra.

„Most pedig olvassa el, mit irtam az

előlapra“.

Olvasom!

„Ezt a könyvet 1929. III. 28-án, megjelenése s forgalomba hozatala után hatvanöt évre vágta fel és szomorú bizonyosságul az ötvenedik lapot felvágatlanul hagyta X. Y. Sztáríbecsén“.

Biz ez szomorú bizonyíték. Kicsit sirni is lehetne rajta...

Darvas Gábor

A becskerekörnyéki ember-csempészési tárgyalás második napja

Az üres blanketták ügye a bíróság előtt — Ma folytatják a tárgyalást

Becskerekről jelentik: A becskerek körvényszéken zsufolt padosorok előtt folytatták a Lánáti utlevélhamisítók monstre bűnpörének a tárgyalását. Dungyverszky Franja volt esenteregi és molini jegyző vallomását vették folytatólagosan a jegyzőkönyvbe. A bíróság ezután Notaros Blagoje volt molini jegyzőt hallgatta ki. Notaros kijelenti, hogy nem érzi magát bűnösnek, 1929. szeptember elején Szomborban jegyzőtanfolyamon volt és ez alatt Dungyverszky Franja helyettesítette. Szomborból decemberben tért haza és vette át ismét hivatalát. Ezután nemsokára telefonált neki Dungyverszky, aki az egyik szomszédos községben volt jegyző és közölte vele, hogy három család kér utlevelet Amerikába, mialatt ő helyettesítette Notarost. Az utleveleket ki is adták, azonban azok elvesztek és újonnan ki kell állítani őket. Közölte vele, hogy egy-két órán belül hozzáérkezik Brankován Cséda kivándorlási ügynök és kérte, hogy gyorsabb elintézés vé-

gett az igazolványok kitöltetlen blankettáit írja alá és adja át Notarosnak. Ő ezt jóhiszeműen meg is tette.

Az elnök arra nézve intéz kérdést Notaroshoz, hogy ezért a cselekedetért kapott-e pénzt. Notaros kijelenti, hogy nem kapott, egyízben azonban, amikor felesége meghalt és súlyos anyagi válságba jutott, Brankovántól kapott háomerzer dinárt. Ezt a pénzt még nem fizette vissza, mert eddig állásnélkül volt.

Az elnök felmutatja azt a levelet, amelyben Notaros elismeri, hogy több ízben üres űrlapokat kapott aláírás végett, azokat azonban visszaküldi azzal a megjegyzéssel, hogy nem meri aláírni őket, mert megtudta, hogy Dungyverszky Franja ellen hasonló bűncselekmény miatt eljárást indítottak. Notaros a tárgyaláson elismeri, hogy ezt a levelet ő írta.

Az elnök ezután a tárgyalást berekesztette és folytatását ma délelőttre tűzte ki.

Kétezer láb magasból villanyvezetékre zuhant egy amerikai pilóta és csupán egy bordája tört el

Százegettszáz évig élt egy vízkemissza férj és egyéb amerikai furcsaságok

Londonból jelentik: Irene Johnson husz esztendőes csinos szőke leány a kaliforniai San Joséban kiesett egy szálloda nyolcadik emeletéről. Szerencsés véletlen folytán egy a szálloda előtt veszteglő

autóra zuhant és lábtörésen kívül semmi baja sem történt.

Az autó tetejét a lezuhanó test átszakította, de ezzel az esés veszített erejéből és a leányt a kocsi bőrüléséből emelték ki. Lábtörése könnyebb természetű és szerencsés megmenekülése után mosolyogva fogadta a gratulációkat. Az autó kormányánál ülő sofőrt csak hosszas orvosi fáradozással sikerült eszméltre téríteni, úgy megijedt a magasból pottyant utas láttán.

Az ontarioi Stratford mellett Mac Correll pilóta akrobatikus repülés közben kigrott a gépből. Estőernyője azonban elromlott, nem nyílt ki, de a szerencsés pilóta a

villamosvezeték védő dróthálózatra esett és mindössze egy bordája tört el.

A virginiai Culpepper város seriffje elvesztette jobb lábát, a város Mill nevű lakosa pedig a bal lábát. Véletlenül felfedezték, hogy megmaradt lábuk mérete teljesen egyezik. Azóta

közösen rendelnek egy-egy pár cipőt.

A Wistonsin állambeli Watertownban 101 esztendőes korában meghalt Henry Bessinger kereskedő, aki

hatvankilenc éve nem ivott egy csepp vizet sem.

Bessinger az amerikai polgárháboruban egy fertőzött forrás vizétől súlyosan megbetegedett. Felépülése után megfogadta, hogy soha többé nem iszik vizet. Azóta csak sört, bort, a szesztilalom behozatala óta tejet és különböző gyümölcszörpöt ivott.

Az amerikai furcsaságok közé kívánko-

zik az a londoni jelentés is, amely Szilveszter Nunes különös haláláról számol be. A fiatalember beleszeretett Anglia legszebb leányába. A szerelmet a leány viszonzta, de a szülők mindkét részről ellenezték a fiatalok egybekelését.

Nunes és a leány felmentek a Kilauea tűzhányó csucsára, itt a férfi agyonlőtte a leányt, majd a holttestet átkarolta és

a tűzhányó kráterébe ugrott.

A forró láva pillanatok alatt elnyelte a boldogtalan szerelmeseket.

Kedden este Noviszádon, a Temerini uton súlyos motorkerékpár szerencsétlenség történt

Zsivanov Milorad noviszádi mechanikus lábát törte és állán súlyos sérüléseket szenvedett

Kedden este a noviszádi Temerini uton súlyos motorkerékpár szerencsétlenség történt. Zsivanov Milorad noviszádi 21 éves mechanikus Duna uca 11. szám alatt lakó barátjával Bajin Milan sofőrrel motorkerék párra ült. A kerékpárt Zsivanov vezette. A mikor a motor a Temerini ut közepére ért, beleszaladt egy kátyuba.

A hátul ülő Bajinnak még sikerült időjében leugrania, azonban Zsivanov hatalmas ivben lerepült a gépről és lezuhanyva lábát törte, valamint állán is súlyos sérüléseket szenvedett.

Zsivanov Miloradot beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették. Állapota súlyos.



ODOL- fogpép
naponta használva
megakadályozza
a fogak kellemetlen
szineződését
és a rossz szájizt.

A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája szabadlábba helyezte a csalással vádolt Pusibrk Alekszandar noviszádi építési vállalkozót

A vizsgálatot tovább folytatják

A Reggeli Újság megírta, hogy Pusibrk Alekszandar noviszádi építési vállalkozó ellen többen feljelentést tettek, mert több személytől előlegeket vett fel építésre, azonban az építéseket nem eszközölte. A rendőrség Pusibrkot ez év elején letartóztatta és január 28-a óta a noviszádi törvényszéken vizsgálati fogságban volt.

Tegnap a vizsgálóbíró úgy határozott, hogy az építkezési vállalkozót szabadlábba helyezi és miután a törvényszéki tanács a végzést jóváhagyta, Pusibrk tegnap már el is hagyhatta a törvényszéki fogházat. A vizsgálatot tovább folytatják.

Rövidesen kilrlják a pályázatokat a noviszádi munkásokthon építésére

A kétemeletés palotát még ez évben átadják rendeltetésének

A Reggeli Újság megírta már, hogy a noviszádi városi közgyűlés határozata értelmében a Karagyorgye futballpályával szemben, a vasutasotthon mellett hatalmas kétemeletes palotát építenek a munkásokthon részére. A munkástőzsdén kívül az átutazó munkakereső munkások részére menhelyet, továbbá munkásfürdőt és egyéb munkásintézményeket rendeznek itt be. A szociálpolitikai minisztérium már biztosított a városnak 2 millió dináros kamatmentes kölcsönt, úgy hogy most már semmi akadálya sincs az építés megkezdésének. A legközelebbi városi közgyűlés megállapítja a munkásokthon építési árlejtésének feltételeit, ami után a városi tanács kiírja az árlejtést úgy, hogy még ez év nyarán hozzáfoghatnak a palota építéséhez. A munkálatokkal a tél beállta előtt kell elkészülni és így a város valószínűleg már november végén de legkésőbb december elején átadja rendeltetésének a munkásokthont.

Egy német házaspár paradicsomi életet él a Csendes Oceán lakatlan szigetén

Arzénes bábukkal tanították tisztességre a vadállatokat

Harmadik éve már, hogy egy német orvos, Ritter Frigyes dr. és felesége, Dóra asszony, a Galapagos szigetcsoport egyik apró szigetén, Floreanán, közel az ecuadori parthoz, magánosan éldegél. Amikor a modern Robinson Crusoe belefáradt az európai civilizációba és elhagyta a bábéi Berlint, hogy másodmagával visszavonuljon a Csendes-óceán lakatlan szigetére, sokat irtak róla az újságok. Később azután a hírek mind ritkábbak lettek, míg most nemrégiben egy délamerikai újságíró elvetődött Floreana szigetére és részletesen beszámol az újfajta földi paradicsomról. Mint írja, teljes tárgyilagossággal, bár a közben elvadult házaspár először nem épen barátságosan fogadta.

A modern civilizáció menekültjeinek első napjait a szigeten mindennek lehetett mondani, csak nyugodtnak nem.

A vadállatok valósággal megostromolták Rittert és feleségét, úgy hogy fegyverrel felváltva kellett virrasztaniok.

Hamarosan elkészült azonban a palánk, amely mögött mégis biztonságban érezhették magukat. Az addig nem ismert emberi lények jelenléte továbbra is nagy vonzóerőt gyakorolt a sziget őslakóira, úgy hogy Ritter kénytelen volt orvosi tudományát segítségül hívni. Néhány emberalakú bábút készített, ezeket kívülről jó adag arzénal preparálta. Ettől kezdve a vadállatok távol tartották magukat a kis teleptől s messze menekültek, ha Rittert vagy a feleségét megpillantották. Most aztán, amikor biztonságban mozoghattak, a gyarmatosok nekifogtak a szűz talaj feltöréséhez és megmunkálásához. A földelőkifelek mind fényesen beváltak.

Az első években csak primitív kunyhó volt a házaspár lakóhelye, most már azonban építik a végérvényesnek szánt házikót. A munka meglehetősen nehéz, mert a sziget vulkanikus eredetű s így fejthető kő helyett megszilárdult láva alkotja a kér-

gét. A vulkanikus talaj annál kedvezőbb a növényzetnek. A házaspár kora hajnalban kezdi munkáját. Dóra asszony ellátja baromfiát, összegyűjti a tojásokat, férje pedig ez alatt a kertben dolgozik. A reggeli banánból és limonádéból áll. A cukrot maguk készítik cukornádból. Délben tojást, főzeléket, burgonyát esznek s hozzá limonádét isznak. Hus vagy kenyér soha nem kerül az asztalra.

A szigeten szinte örökös a nyár s délu után két órától négyik rekkenő hőség uralkodik.

Ilyenkor a házaspár fák alatt szundikál. Utána a ház építésén fáradoznak. Ritter ismételen kijelentette az újságírónak, hogy egyáltalán nincs szándékában elhagyni a szigetet. Ameddig csak élnek, ott maradnak, ő is, meg Dóra asszony is. Eszükbe sem jut, hogy visszakivánják az emberi társadalmat. Ritter elbeszéléséből kiderült, hogy egyszer két angol utazó kikötött a szigeten, de olyan barátságatlan fogadtatásban részesültek, hogy rövid séta után mindjárt elhajóztak. Nemrégiben egy B-listás német tanító próbált megtelepedni Floreana szigetén. Szerzősámokat és szamarat hozott magával. Néhány nap múlva aztán rájött, hogy az új Adámmal és az új Évával nem lehet megbárátkozni s ezért az első hajóval, amely a szigetet mellett elhaladt és figyelmes lett kiáltozásaira, elmenekült. A szamarat előbb megette, amivel magára vonta Ritterék örökös haragját.

Ritter megígérte, hogy egyszer majd, ha ideje lesz, megírja egy orvosi folyóirat számára mindazokat a tapasztalatokat, amelyet társadalmon kívüli vegetáriánus életben szerez. Az ő számára Floreana sziget valósággal paradicsom. Érdekes különben, hogy nincs szándékában a szomszéd szigetekkel kereskedni sem és csak annyit termel, amennyi kettejüknek elég.

órákor, a báni palotától indul 22.15, vissza 22.29 órákor, a báni palotától 22.50, vissza 23.03 órákor, a báni palotától 23.20, vissza 23.34 órákor. A negyedik menetben a kocsit megvárja a mozielőadás végét.

Dr. Kleits, a tiltott műtéttel vádolt becskerekli orvos a noviszádi felebbviteli bíróság előtt

A bíróság a bizonyítási eljárás kiegészítése végett elnapolta a tárgyalást

A noviszádi felebbviteli bíróságon tegnap érdekes ügyet tárgyalt dr. Gyurgyev Bosko tanácsa. Vádlottként dr. Kleits Miklós becskerekli orvos állott a bíróság előtt. Az orvos ellen az a vád, hogy Acsimovics Tasza asszonyon tiltott műtétet hajtott végre, de az asszony az operáció után meghalt. Az államügyészség dr. Kleits ellen tiltott műtét címén emelt vádat és az ügyben az első tárgyalást 1929. májusában tartotta meg a becskerekli törvényszék.

Dr. Kleits a tárgyaláson azzal védekezett, hogy az asszonyon már előbb tiltott műtétet hajtottak végre avatatlan kezek és amikor Acsimovics Tasza szanatóriumába került igen súlyos volt az állapota. Miután sürgősnek látta a beavatkozást, az asszonyon azonnal operációt hajtott végre, a baj azonban már annyira előrehaladott stádiumban volt, hogy nem lehetett segíteni és Acsimovics Tasza rövidesen meghalt.

A becskerekli törvényszék bírósága mind ennek ellenére beigazolta a vádat és dr. Kleits két évi börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen a védelem felhívást nyújtott be és így került az ügy a noviszádi felebbviteli bíróság elé.

A tegnapi megtartott tárgyaláson dr. Skreblin védő kérte a bíróságot, hogy a tárgyalást a bizonyítási eljárás kiegészítése végett napolják el és új tanúk kihallgatását kérte, akik között olyanok is vannak, akik az elhagyttal együtt utaztak Beeskerekre és akik tudták arról, hogy az asszonyon már előzőleg műtétet hajtottak végre.

A tanács az indítványt hosszas értekezés után elfogadta és a bizonyítási eljárás kiegészítése végett a tárgyalást elnapolta.

A noviszádi villamos vasut rendkívüli menetrendje

Az új vasuti menetrend életbeléptetésével kapcsolatban a noviszádi villamosvasut hajnali és esti rendkívüli menetrendjében is változások álltak be. A villamosvasut új rendkívüli menetrendje a következő: Reggel: 4 órától 5.35 óráig a vasutállomás és a főtér között egy villamoskocsi közlekedik. A vasutállomásról indul 4 órákor, a főtérrel 4.10 órákor. Ez a villamos viszi az utasokat a hajnali szentai és szubotcai vonatokhoz. Vasutállomásról indul 4.35 órákor, a főtérrel vissza 4.50 órákor. Vasárnap és ünnepnapokon ez a villamos a Dunapartig közlekedik. A vasutállomásról indul reggel 5.05 órákor, a Dunaparra ér 5.20 órákor, a Dunaparttól vissza indul 5.24 órákor és a vasutállomásra ér 5.40 órákor. Ez a villamos viszi az utasokat a hajóra és a hajóról, valamint a Beograd felé induló vonatokhoz.

Reggel 5.35 órákor két villamoskocsi indul a vasutállomásról, az egyik a Temerini ut végéig, a másik a Futaki ut végéig közlekedik. Reggel 5.45 órákor három kocsit indul. Az egyik a Dunaparra, a másik a Futaki, a harmadik a Temerini uti végállomáshoz. A Temerini és a Futaki uti végállomástól az első kocsik reggel hat órákor indulnak a városba, ezentul pedig menetrendszerűen. Ezekre a villamosokra bérletjegy érvényes.

Esti villamosok:

A Futaki ut és Temerini ut között a következő rendkívüli esti menetrend van: 19.15 óráig a közlekedés rendes. 19.15 órákor két kocsit állítanak be. Az utolsó rendes kocsit a főtérrel 20.40-20.45 órákor indulnak kifelé.

A Temerini ut és a vasutállomás között a rendkívüli villamosközlekedés a következő: a) a vasutállomásról a villamos 21.02 órákor indul a szentai vonat utasaival, a főtérre 21.10 órákor érkezik, a főtérrel 21.10 órákor indul a Temerini uti végállomásra, ahova 21.22 órákor érkezik, visszaindul 21 óra 25 perckor, a főtérre ér 21.35 órákor és a vasutállomásra 21.45 órákor. Vasár- és ünnepnapokon a kocsit a kiránduló vonat utasait is behozza; b) a vasutállomásról indul 22.40 órákor, a főtérre ér 22.58 órákor visszaérkezik a vasutállomásra; c) a vasutállomásról indul 23.12 órákor, a főtérre ér 23.20 órákor, indul 23.21 órákor, a Temerini uti végállomáshoz ér 23.33 órákor. (Ez a kocsit a beogradói gyorsvonat utasait viszi a városba, ha elegendő utas van, a Temerini ut végéig, ha nincs, akkor Csenejig, illetve a Knejinja Zorka téréig.)

A Futaki uton az esti közlekedés a következő: Este 21.15 és 23.48 óra között egy kocsit közlekedik a báni palota és a Futaki uti végállomás között. Ez a kocsit a báni palotától indul 21.15, a Futaki utról vissza indul 21.29 órákor. A báni palotától indul 21 óra 45 perckor. A Futaki utról vissza 21.58



Kitchener állítólagos merénylőjének letartóztatása

A Reggeli Ujság is megírta, hogy a newyorki rendőrség letartóztatta Duquesne kapitányt, aki a háború alatt német kém volt és akit azzal gyanúsítanak, hogy ő figyelmeztette a német tengeralattjárókat a Hampshire cirkálóra, amelyen Kitchener lord utazott. A német tengeralattjárók torpedója elsüllyesztette a Hampshiret és a hajóval együtt a hullámsírba került Kitchener is. Képünk Duquesnet letartóztatása után mutatja.



TŐZSDEZARLATOK:

Szerda, június 8

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kínálat-kereslet dinárokbán: London (1 font) 206.95—205.35, Páris (100 frank) 222.42—221.30, Newyork (100 dollár) 5613.64—5585.38, Genf (100 svájci frank) 1102.85—1097.35, Milánó (100 líra) 290.08—287.68, Prága (100 cs. k.) 167.20—166.34, Berlin (100 márka) 1338.44—1327.64, Brüsszel (100 belga) 787.71—783.77, Amsterdam (100 holland frt.) 2283.98—2272.62. Al-lampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta, prompt 183—186, kötés 183—181, 7 százalékos Blair-kölesön —38.50, 8 százalékos Blair kölesön 44.50—43.50, kötés 44, 4 százalékos agrárkölesön —23.50, 1930 6 százalékos állami kölesön 32.75—32.25, kötés 32.50—31.50. Részvények: Narodna Banka 3900—3890.

Beográdi terménytőzsde. Buza Bega 79—80 kg 1—2% 130—128, Tisza 80 kg 1—2% 130—128, Duna bánáti 78 kg 130—127, bácskai 78—79 kg 2% 130—128, Duna, szerémi 78 kg 2% 133—130, Duna szerbiai 77 kg 3% 135—130, csatorna, bácskai 79—80 kg 2% 132—129, vrsaci paritás 78—79 kg 2% 128—125, felsőbácskai 79—80 kg 1—2% 131—127, délbácskai 79 kg 2% 130—126, szerémi vagon 78 kg 2% 132—130, szerbiai fővonal 77 kg 3% 138—132, tengeri Béga, Tisza, bánáti, Duna prompt 100—98, Duna június 15-re 100—98, szerémi Duna 102—99, Száva Sziszák 117—114, bánáti vrsaci paritás júniusra 100—98, bánáti állomásról 100—98, bácskai prompt 100—98, szerémi indijjai prompt 100—98, bácskai fehér 116—113, Sziszák vagon 121—117, zab szerbiai beográdi paritás 155—150, bácskai és szerémi 157.50—152.50, macedóniai beográdi paritás 145—140. Árpa macedóniai 145—135. Bab szerbiai 1930 évi 3% 210—200, horvát állomás zsákkal 2% 220—210, szerémi és bácskai 220—210. Liszt nullás gg és g beográdi vagon 240—230, kettes 220—210, ötös 200—190, hatos 170—165, hetes 140—135, nyolcas 97.50—92.50. Korpa zsák nélkül 85—81, beográdi vagon zsákban 95—90. Burgonya korai, rózsá, Beograd 135—130.

Irányzat: Tengeri szilárd, buza lanya.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2% Szombor környéki 130—132, bánáti vrsaci paritásban 126—128, 79 kg 2% bácskai Noviszád környéki 130—132, középbácskai felsőbácskai, bácskai tiszai és tiszai uszály 131—133, bégai uszály 129—131, felsőbánáti 126—128, árpa 63—64 kg 140—145, 65—66 kg 155—160, zab bácskai 145—150, szerémi 147.50—152.50, tengeri bácskai gar. min. 98—100, Szombor környéki 99—100, bácskai fehér 111—113, bánáti gar. min. 98—99, Sid környéki 101—103. Buzaliszts bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 225—235, kettes 200—210, ötös 185—195, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 95.50—97.50. Buzakorpa jutásakban bácskai és szerémi 87.50—90, bánáti 85—87.50.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 66 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza szombori 130—132, felsőbácskai 130—132, szerémi buza és szlavóniai 130—132, tiszai hajórakomány bácskai 131—133, bánáti 130—132, zab bácskai vasut 145—150, zab szerémi 147.50—152.50, árpa bácskai 140—145, tavaszi bácskai 157.50—162.50, bab usans 230—240, tengeri bácskai vasut prompt 97—98, júniusra 99—101, júliusra 101—103, augusztusra 102—104. Szombor környéki prompt 98—99, tengeri fehér bácskai 111—113, liszt 00 és 0 225—235, kettes 200—210, ötös 185—195, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50, korpa prompt 84—86.

REUMA?

Csodakút Gyógyfürdő, Sztárakanizsa

Kérjen díjmentes prospektust. 1475

A jugoszláv autobusztulajdonosok egyesülete tiltakozik a kötelező utasbiztosítás ellen

Az autobusztulajdonosok egyesületének vezetősége a kereskedelmi és építésügyi miniszternél küldöttségileg kérte az utasbiztosításra szóló rendelet hatályon kívüli helyezését — A kereskedelmi miniszter ígéretet tett a kérdés kedvező elintézésére

Beszámolt a Reggeli Újság már arról, hogy a kereskedelemügyi miniszterium rendelete értelmében ez év július 1-től kezdve az autobusok utasait élet és baleset ellen biztosítani kell. A kötelező biztosításra vonatkozóan az európai poggyász és utasbiztosítási vállalattal kötött szerződést a miniszterium. A kötelező utasbiztosítás tetemesen megdrágítaná az autobusztulajdonosok árát. A helyi forgalomban minden jegy 25 parával, míg a helyközi forgalomban 10, 20, sőt 30 százalékkal drágulna meg a jegyek ára.

Miután a jegyárak emelése súlyos kihatással lenne esetleg az autobuszforgalomra, az ország autobusztulajdonosainak szövetsége elhatározta, hogy illetékes helyen lépés tesz a kereskedelmi miniszteri rendelet visszavonása, illetőleg módosítása érdekében. A szövetség küldöttségében a dunabánsági autobusztulajdonosok részéről dr. Borota Branislav noviszádi polgármester, elnök, továbbá Graesani Gaja a noviszádi Putnik igazgatója az országos szövetség alelnöke is résztvevett. Dr. Kramer Albert kereskedelmi miniszterhez Graesani Gaja vezette a küldöttséget, aki a miniszter előtt rámutatott arra, hogy

a kötelező utasbiztosítás magas díjtételei kedvezőtlenül befolyásolnák az autobusok utasforgalmát.

Együttal átadta az autobusztulajdonosok szövetségének memorandumát, amelyben rámutatnak arra, hogy az autobusztulajdonosok ugyanis nagy nehézségekkel küzdenek és ha most újabb terhet kell az autobuszon az utasbiztosításra viselni, akkor minden valószínűség szerint erős visszaesés fog mutatkozni az utasforgalomban. A mai körülmények között az autobusztulajdonosok legnagyobb része használja és ezeket nagyon súlyosan érintené az autobusztulajdonosok utasbiztosításának emelése.

A szövetség nem zárkózik el az utasok biztosítása elől, kéri azonban a minisztert, hogy

a szövetség maga végezhesse el a biztosítást az egész ország területén és ne az Európa biztosítótársaság.

Amennyiben a szövetség végzi a biztosítást, akkor sokkal alacsonyabb lenne a község által fizetendő összeg, mintha az európai biztosító társaságnál végeznék a biztosítást. A szövetség a helyközi forgalomban a következő biztosítási díjakat szedné:

I. zóna: 1-től 25 km-ig	D 0.40
II. zóna: 26-től 50 km-ig	„ 0.75
III. zóna: 51-től 75 km-ig	„ 1.—
IV. zóna: 76-től 100 km-ig	„ 1.50
V. zóna: 100 km-en felül	„ 2.—

A helyiforgalomban 2—10 parával drágulna a jegy.

Az európai biztosító társaság díjtételei esetén a társaság évente 10—11 millió dinárt kapna az autobusztársaságoktól, ezzel szemben, ha az utolsó három év baleseteit vesszük alapul, a társaságnak évente csak két és fél millió dinár biztosítási díjat kellene kifizetnie és így a rezsiköltségek leszámitásával évente

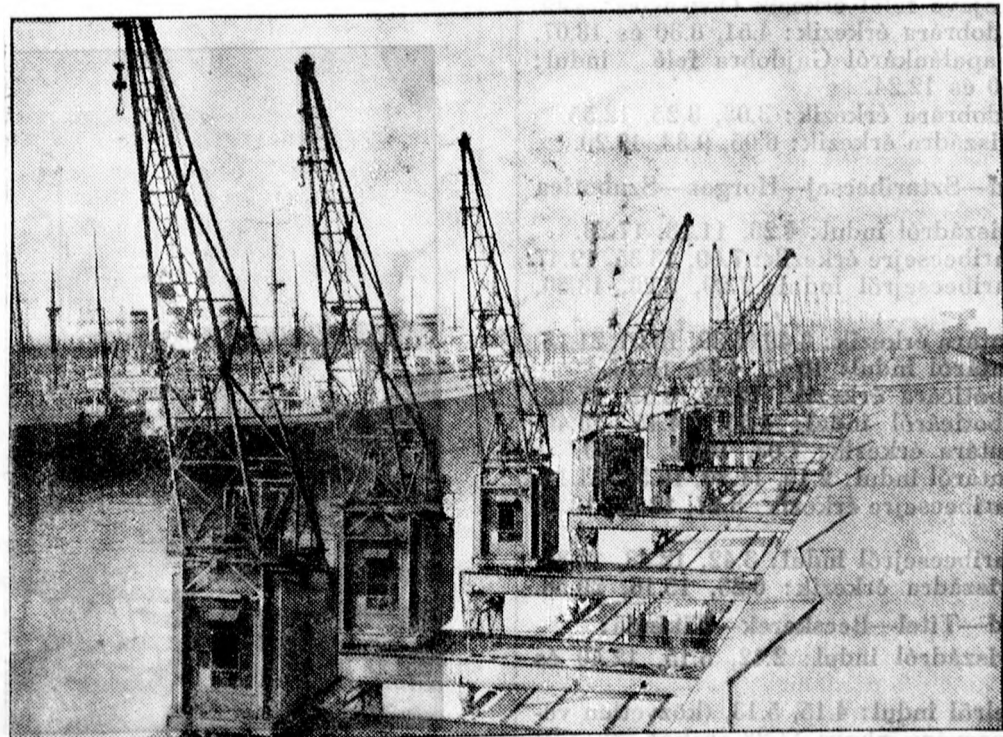
legalább 7 millió dinárt keresne.

Az autobuszforgalom, mint a turizmus legfőbb tényezője csak úgy tud feladatának eleget tenni, hogyha minél olcsóbban bonyolíthatja le a forgalmat. Ezenkívül kérték a rendkívüli személyi pótdíjat úgy megállapítani, amint azt a szövetség javasolta, mert ezáltal évi 12 millió dinárhoz jut az építésügyi miniszterium, már pedig az autobusztulajdonosok nem rongálják ennyire az országutakat, hogy azok javítására ennyit kellene fordítani.

Kramer Albert kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy ő maga is tudatában van annak, hogy a viteldíjakat inkább leszállítani és nem felemelni kell és ezért megígérte, hogy ilyen értelemben fog határozni.

A technika szenzációja a „STABIL“ száraz elem!

Csak ez az elem raktárképes 9 hónapig s ezért rádió részére legalkalmasabb a „STABIL“ batéria. Kérje mindenütt ezt a márkát. 277



A hamburgi kikötő a krízis jegyében. A hatalmas 25 daru közül mindössze kettő működik, a kikötőben pedig kialudt kazánokkal állnak a hatalmas óceánjárók.

Az új vasuti menetrend

Május huszonkettedikén éjjel egy perckor lépett életbe az új vasuti menetrend

Beograd—Szubotica

Beogradból indul 6.20, 7.31 (gy. v.) 12.05 (gy. sz. v.) 14.50, 21.30 (gy. v.) és 23.30. Sztarapazovára érkeznek: 7.16, 8.14 (gy. v.), 12.49 gy. sz., 15.49, 22.12 gy., 0.28. Noviszádra érkeznek: 8.31, 9.14 gy., 13.50 gy. sz., 17.02, 23.08 gy., 1.38. Noviszádról indul: 9.22 gy., 13.58 gy. sz., 17.17, 23.16 gy. és 4.31. Novivrbászra érkeznek: 10.01 gy., 15.— gy. sz., 18.17, 23.55 gy. és 5.37. Bácsstopolára érkeznek: 10.32 gy., 15.43 gy. sz., 19.08 és 6.29. Szuboticára érkeznek: 11.06 gy., 16.16 gy. sz., 20.—, 0.54 gy. és 7.20.

Szubotica—Beograd:

Szuboticáról indul: 4.10 gy., 3.48, 3.25, 12.45 gy. sz., 17.46 gy. Novivrbászra érkeznek: 5.05 gy., 5.42, 9.56, 14.18 gy. sz. és 18.42 gy. Noviszádra érkeznek: 5.44 gy., 6.45, 11.08 15.25 gy. sz. és 19.41 gy. Noviszádról indul: 2.14, 5.52 gy., 7.—, 11.23, 15.35 gy. sz. és 19.55 gy. Sztarapazovára érkeznek: 3.31, 6.51 gy., 8.12, 12.37, 16.43 gy. sz. és 21.— gy. Beogradba érkeznek: 4.35, 7.30 gy., 9.10, 13.35, 17.30 gy. sz., 21.50 gy.

Pazováról csatlakozás Zágreb felé:

Sztarapazováról indul: 7.49, 9.22 gy., 16.56, 21.10 gy., 23.57 gy., 1.—. Zágrebbe érkeznek: 20.15, 16.45 gy., 5.30, 4.25 gy., 7.— gy., 13.25 és 7.35. Zágrebből Beograd felé indul: 17.10, 22.— gy., 23.20 gy., 0.45 S. O., 23.50, 8.10, 12.55 és 13.30. Sztarapazovára érkeznek: 4.20, 5.30 gy., 6.33 gy., 11.37, 19.21, 20.10 gy. és 22.05. Beogradba érkeznek: 5.25, 6.10 gy., 7.15 gy., 7.50 S. O., 12.35, 20.20 és 20.50 gy.

Noviszád—Szombor és vissza:

Noviszádról indul: 3.36, 11.55, 17.07. Gajdobrára érkeznek: 4.46, 13.—, 18.12. Gajdobráról Palánka felé indul: 6.33, 13.05, 18.18. Novapalánkára érkeznek: 7.08, 13.40, 18.53. Odsacira érkeznek: 5.51, 13.51, 19.09. Odsaciról Bogojevó felé indul: 17.10. Bogojevóra érkeznek: 17.48. Vinkovcira érkeznek: 20.27. Szomborba érkeznek: 7.21, 14.55 és 20.12. Szomborból indul: 2.41, 6.34 és 15.39. Odsacira érkeznek: 3.44, 7.40 és 16.52. Bogojevó felől érkeznek Odsacira: 3.49. Gajdobrára érkeznek: 4.51, 8.30 és 18.07. Novapalánkáról Gajdobra felé indul: 2.02, 7.50 és 12.24. Gajdobrára érkeznek: 3.03, 8.25, 12.55. Noviszádra érkeznek: 6.05, 9.33, 19.20.

Noviszád—Sztaribecsej—Horgos—Szubotica

Noviszádról indul: 4.26, 11.13, 17.28. Sztaribecsejre érkeznek: 7.09, 13.35, 19.47. Sztaribecsejről indul: 7.29, 3.28, 13.50, 20.02. Szentára érkeznek: 8.40, 4.39, 15.01, 21.13. Szentáról indul: 10.21, 4.54, 15.17. Szuboticára érkeznek: 12.34, 6.52, 17.16. Szuboticáról indul: 4.55, 14.15, 18.40. Szentára érkeznek: 7.08, 16.32, 20.50. Szentáról indul: 2.15, 11.20, 16.58, 21.14. Sztaribecsejre érkeznek: 3.27, 12.33, 18.10 22.26. Sztaribecsejről indul: 3.42, 12.48, 18.30. Noviszádra érkeznek: 6.25, 15.16, 20.58.

Noviszád—Titel—Beeskerek—Kikinda:

Noviszádról indul: 2.42, 5.15, 12.40 és 17.12. Titelről indul: 4.15, 5.13, (közvetlen vonat Pancsevóra, ahova 11.28 órakor érkeznek) 14.19 és 19.17. Beeskerekre érkeznek: 5.42, 7.03, 16.25, 21.37.

Beeskerekéről indul: 7.15, 16.47, 22.20. Kikindára érkeznek: 9.55, 19.10, 0.40.

Kikinda—Beeskerek—Titel—Noviszád:

Kikindáról indul: 23.40, 11.10. Beeskerekre érkeznek: 22.28, 13.53. Beeskerekéről indul: 2.58, 6.12 (ez a vonat csatlakozást kap a Pancsevórol 4.05-kor induló vonathoz) és 14.15. Titelről indul: 5.05, 7.49, 12.50, 16.33. Noviszádra érkeznek: 6.50, 9.17, 15.31 és 18.15.

Sztaribecsej—Szombor:

Novivrbászra érkeznek: 4.01, 7.10, 14.09. Sztaribecsejről indul: 2.32, 5.—, 12.40. Novivrbászról indul: 4.11, 8.—, 15.24. Crvenkára érkeznek: 4.56, 9.19, 16.10. Szomborba érkeznek: 6.20, 12.25, 17.28.

Szomborból indul: 3.40, 9.11, 15.04. Novivrbászra érkeznek: 5.32, 13.48, 17.05. Novivrbászról indul: 5.50, 15.05, 18.24. Sztaribecsejre érkeznek: 7.18, 17.10, 19.52

Novapalánka—Kula:

Novapalánkáról indul: 2.28, 7.50, 12.24. Kulára érkeznek: 4.20, —, —, 14.15. Kuláról indul: 5.17, 16.50. Gajdobráról indul: 6.33, 8.40 (ennek csatlakozása van a Szomborból 6.34 órakor induló vonathoz), 13.05 (csatlakozás a noviszádról 11.55 órakor induló vonathoz), és 18.18.

Novapalánkára érkeznek: 7.08, 9.12, 13.40 (csatlakozás Bogojevó felé, ahova 15.29-kor érkeznek), 18.53.

Reménytelen szerelme miatt

felakasztotta magát Sztaribecsejen egy tizenhat éves eszperantista iparossegéd

Az öngyilkos végső akarata, hogy az összes eszperantisták eszperantóul énekeljenek a temetésén.

Sztaribecsejről jelentik: Szomorú, de a lélekvárok számára tanulságos gyermeköngyilkosság történt szerdán délben Sztaribecsejen. Poosz Ferenc 16 éves rövid idővel ezelőtt felszabadult segéd lett öngyilkos reménytelen szerelme miatt. A szerencsétlen fiú egy sztaribecsei iparoscsalád 12 éves leányába volt szerelmes, aki tudtan kívül lett ennek a tragikus végű ügynek az egyik szereplője. Tonigöld János újságíró tegnap délben hazament ebédelni és amikor háza udvarába ért, feltűnt neki a nyitott istállóajtó.

Benézett az ajtón és ekkor megdöbbenve vette észre, hogy a gerendán lóg sógora Poosz Ferenc.

Rémülten szaladt ki az utcára, ahol egyik sógorával találkozott és ketten

levették a kötélről a fiút, aki ekkor már halott volt.

A szobában az asztalon egy cédula feküdt a következő sorokkal:

— Az istállóban megtaláltok felakasztva, amit kérek, tegyétek meg, csóköl Feri.

A cédula alatt három levél volt. A sógorához címzett levélben bocsánatot kér tettéért és temetéséről intézkedik a legnagyobb részletességgel.

Kéri, hogy az eszperantisták legyenek mindnyájan ott a temetésén és eszperantóul énekeljenek. A levelet a következő eszperantista felkiáltással fejezi be „Vivu cium eszperantistoj!” (Éljenek az eszperantisták!)

perantistoj!” (Éljenek az eszperantisták!)

A második levélben szüleitől kér bocsánatot, azért, amit elkövetett, a harmadikban pedig, amelyet a becsei iparosmesterhez intézett, hogy ne nehezteljenek leányukra, mert az nem tehet semmiről.

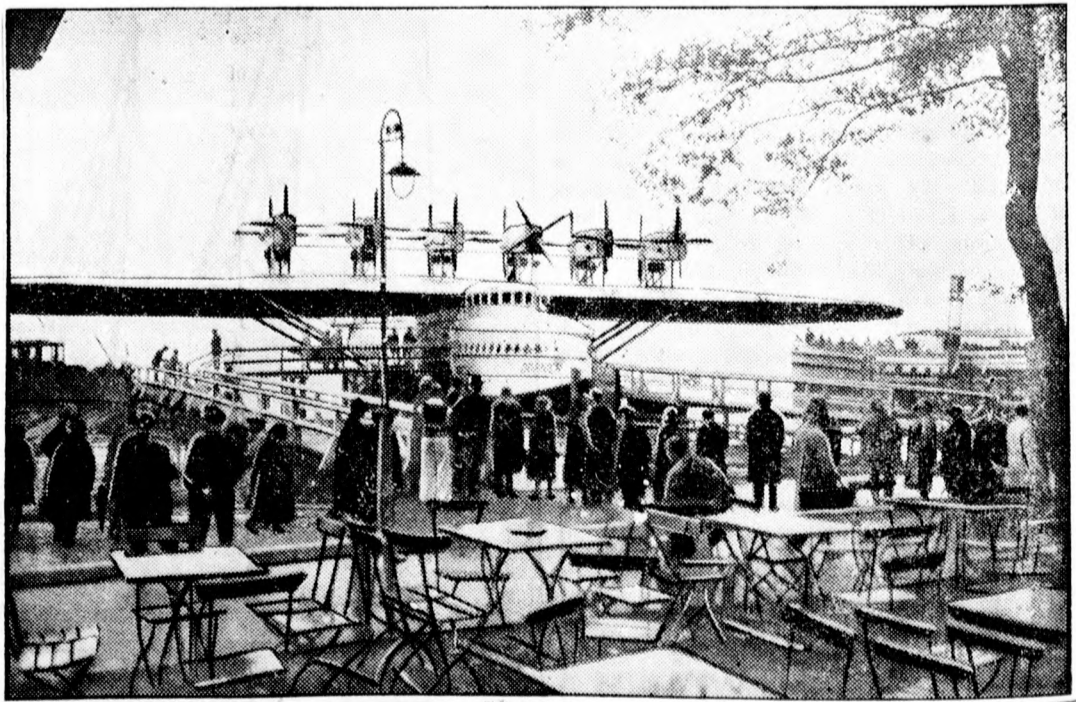
Halálosa szerette a 12 éves kislányt és miután látta, hogy ez a szerelme reménytelen, nem maradt hátra más, mint a halál.

Halálos szerencsétlenség a paragovói kőbányában

Tegnap délelőtt 9 órakor a paragovói kőbányában halálos szerencsétlenség történt. Pakarics Gyura 42 éves likai születésű nőtlen munkás követ fejtett és eközben három méter magasságról egy ötkilogram súlyú szikladarab a fejére esett. Pakaricsot a közelben dolgozó egyik munkás levitte a bánya irodahelyiségébe, ahol az odahívott orvos bekötözte sebeit. Pakarics sérülései azonban olyan súlyosak voltak, hogy az első segélynyújtás után, még mielőtt be szállították volna a noviszádi kórházba, meghalt.

Tegnap délután bizottság szállt ki a bányába és megállapította, hogy Pakarics haláláért senkit sem terhel felelősség.

— Ezer dinár pénzbüntetésre ítélte a törvényszék egy szrbobrani gazdát, aki megtagadta a községi végrehajtót. A noviszádi törvényszék tegnap délelőtt ezer dinár pénzbüntetésre, nemfizetés esetén tizenhét napi elzárásra ítélte egy szrbobrani gazdát, mert megtagadta Velicskovic Györgye községi végrehajtót és megakadályozta hivatalos kötelessége teljesítésében.



Amióta a Do X amerikai utjáról visszaérkezett Berlinbe, a berlini Müggel-See valóságos kiránduló helye a berlinieknek. A berliniek naponta ezrével keresik fel a tavat, hogy a rajta levő óriás repülőgépet megtekintsék.

Hírök

1932

Június

9

CSÜTÖRTÖK

— Ma egész nap zárva tartandók az üzletek Noviszádon. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara felhívja a noviszádi üzletlajdonosok figyelmét, hogy a noviszádi rendőrség az idei év januárjában kiadott rendelete értelmében, pravoszláv Áldozásünnep napján az üzletek egész nap zárva tartandók.

—o—

— Ma alakult meg Sztáranakiszán a Fruska Gora helyi csoportja. A Fruska Gora turistatársaság sztáranakiszai helyi csoportja ma délután tartja meg alakuló közgyűlését a fürdő előcsarnokában. Az alakuló ülésen részt vesz Graecanin Gája, a noviszádi Putnik igazgatója is.

— Nagy meglepetést keltett a novibecseji polgári iskola évvégi rajzkállítás. A novibecseji polgári iskola tanulóinak évvégi kiállításán Nagyvinzki Alekszandar rajztanár növendékei valóban meglepetést keltő művészi kidolgozású domborműveket és olajfestményeket állítottak ki. A fejlett és művészi kiállítású domborművek között különösen egy Jézus-relief, azután Pasics, Massaryk, Tyrs arcképei keltek nagy feltűnést, míg az olajfestmények közül igen sok nagy és káprázatos színekben pompázó vászon tűnik ki.

— A sztáribecsei Népkör kulturmuakája. A sztáribecsei Népkör most tartotta első választmányi gyűlését, melyen az év munkaprogramjáról tárgyaltak. Megalakították a bizottságokat is. Ez alkalommal alakították meg először a Koszorus-ünnep bizottságát is, mely a Népkör már ismertett legutóbbi határozata értelmében alapított Koszorus-ünnepet fogja megrendezni. A Népkör első nyári kulturstjének határidejét június 25-én állapították meg, mely estét a hadifogság emlékeinek fogják szentelni. Ezen az estén a különböző hadifogságok résztvevői fognak felolvasásokat tartani.

— Temesvár: Ferencváros—Ripensia 3:1 (2:1). Háromezer néző előtt zajlott le a rendkívül élvezetes mérkőzés. A vezető gólt a 15. percben a Ripensia embere, Schwartz lőtte. Földi egyenlít, majd Turai térdőre 2:1-re állítja be az eredményt. A második félidőben Toldi ismét gólt lő.

— Kabaréelőadás Noviszádon. A noviszádi operaggyűttes tagjai, Kralj Matild, Matejics Danica, Jovánovics Ljubica, Gorszki Ivan, Markovics Dimitrije és Jovánovics Vászma, esütörtök este fél kilenc órai kezdettel kabaréelőadást rendeznek a Szloboda szálló nagyertermében. Az előadást csak felnőttek tekinthetik meg. Három szellemes francia író egyfelvonásosát mutatják be. Beléptidő: 15, 10 és 3 dinár.

— Központi Iroda alakult Noviszádon a halászat irányítására. A jugoszláv dunaszakasz halászási ügyeinek egyöntetű megszervezése és az árusítás szabályozása érdekében nemrég mozgalom indult meg, amely immár eredményre vezetett. A halászok Apa tinban tartották első értekezletüket és főbizottságot alakítottak, melynek elnöke Csebulár Alfréd, tagjai Klemm Mihály, Janyics Aleksza, Flesch Mihály, Matz Ferenc, Martin Fülöp és még többen. A központi iroda címe: Noviszád, Cara Dusana 18.

— A Noviszádi Polgári Magyar Daloskör folyó hó 12-én, vasárnap hal-ebédes kirándulást rendez a kamenicai szigetre. Ebéd ára személyenként 10— dinár. Jelentkezéseket elfogad Beck Ferenc titkár, Gajeva u. 18.

Homogén nemzeti demokrata kormányt alakított Vajda-Voevod

Bratlanu nem lépett be a kormányba, mert nem kaphatta meg a belügyminiszteri tárcát

Bukarestből jelentik: Vajda-Voevod, az új román miniszterelnök homogén nemzeti demokrata kormányt alakított. Azok a tárgyalások, amelyeket Vajda-Voevod tegnap egész napon át Bratlanuval folytatott, nem vezettek eredményre, mert Vajda-Voevod a

belügyminiszteri tárcát nem volt hajlandó Bratlanunak átengedni. Bratlanu ezt a tárcát azért akarta, hogy személyesen vezethesse le a közeli választásokat. Vajda-Voevod a külügyminiszteri tárcát egyelőre saját magának tartja meg.



Strawinski Igor, a híres orosz zeneszerző június 5-én ünnepelte 50. születésnapját. Strawinski az atonalis zene előharcosa.

—o—

— Nincs gyufaszálát cipő! Noviszádon ismeretlen személyek oly fantasztikus híreket terjesztettek el arról, hogy a Bata-cég azon gyermekeknek, akik bizonyos mennyiségű eldobott gyufaszálát összeszednek, gum milabdát, vagy egy pár cipőt ad. A hírek szerint ugyanis a gyár ezekből a hasznavehetetlen gyufaszálakból faszögeket gyárt. Mivel ez a hír teljesen alaptalan és alkalmas a megfélemlítésre, a Bata-cég felkért bennünket annak közlésére, hogy a gyufaszálakról szóló mesét megcáfoljuk egyrészt egészségügyi szempontból is, mert a gyermekek a gyufaszálakat rendszerint a szemétdombon gyűjtik össze. Különösen a szülők és a tanítók figyelmét hívjuk fel, hogy beszéljék le a gyermekeket a gyufaszálak gyűjtéséről, mert a cég a gyufaszálakat semmire sem tudja felhasználni és így természetesen semmi ajándékot nem ad azok ellenében.

— Ifjúsági előadás a szubotieai Népkörben. Vasárnap délután ifjúsági előadás lesz a szubotieai Népkörben. Szabó Marci kitűnő gárdája a „Méltságos eszmadia, vagy a kis inas álma” című énekes és táncos vígjátékot hozza színre kitűnő szereposztásban. A darab szerepeit Köhalmi Pál, Varró Ernő, Garai Béla, Bujdosó Ida, Szabó Marci, Kiss Jenő, Cifor Juci, Baranyi Pál, Balog Ernő, Polgár Ferenc, Pálfi Jenő, Kamarás Bözsi, Kiss Irén, Ferenci Teri, Hubai György, Berkes Imre, és Balázs Pista játsszák. A darabot Garai Béla rendezi, a zenekart pedig Garainé vezényli. Az ifjúsági darab premiérje iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az előadás délután négy órakor kezdődik. Helyárak 5 és 10 dinár. Jegyek a Klopfer fele könyvkereskedésben, az előadás napján pedig a Népkörben előre válthatók.

— Felvételi vizsgák a noviszádi fiugimnáziumban. A noviszádi fiugimnázium igazgatója közli, hogy az első gimnáziumba való felvételi vizsgákat június 23 és 28. között tartják meg. Az előírt illetékekkel ellátott jelentkezőlapokat június 20 és 23. között kell benyújtani a gimnázium igazgató-ságához.

— Szombaton mutatják be a Muzsikus Ferkót Szomborban. A Muzsikus Ferkó sombori bemutatója elől elhárítottak minden akadályt és így a nagyszerű operettet szombaton este mutatják be Szomborban.

KÜLFÖLDI TÖZSDEZARLATOK:

A dinár árfolyama. Budapest 9.96—10.08, Bécs 12.24—12.36, Berlin 7.13—7.17, Prága 51.55—51.95, London 213.

Zürich. Beograd 9.05, Páris 2616.50, London 1874, Newyork 510.8750, Brüsszel 71.375, Milanó 26.26, Madrid 42.15, Amsterdam 207.1250, Berlin 121.20, Szófia 3.70, Prága 15.15, Varsó 57.35, Bukarest 3.06.

Csikágói zárlat. (Julius, szeptember és december). Buza alig tartott 50.375, 52.625, 55.625. Tengeri tartott 28.75, 31.125, 32. Rózsa tartott 31.25, 34, 37.25. Zab tartott 20.25, 20.25, 22.125.

Winipeg. Irányzat: Alig tartott. Buza júliusra 54.875, októberre 57.50, decemberre 58.50.

Liverpool. Irányzat: Lányhuló. Buza júliusra 4 sh 10.375, októberre 5 sh 1.25, decemberre 5 sh 1.375.

—o—

— Szembeszállt az adóhivatal kiküldöttjével — négyszáz dinár pénzbüntetésre ítélték. A noviszádi törvényszék egyes bírája dr. Gavela Alekszandar tegnap délelőtt négyszáz dinár pénzbüntetésre, nemfizetés esetén hét napi elzárásra ítélte Jung Friedrich buljkeszi bognárt, mert szembeszállt az adóhivatal kiküldöttjével és megakadályozta őt kötelessége teljesítésében.

— Június végén startol Piccard professzor. Bazeltől jelentik: Piccard professzor június végén startol második sztratoszféra repülésére. Utjára egy belga fizikus is elkíséri. A repülés kiindulópontja Zürich lesz, Piccard léggömbjét már utba is indították Zürich felé.

— Hitrecz hat hónapra harképtele né vált. Lausanneban vasárnap a Grashoppers—Lausanne F. C. mérkőzésen súlyos bal esetet szenvedett Hitrecz, a kiváló jugoszláv válogatott csatár. Egy támadás során Hitrecz olyan szerencsétlenül ütközött össze Spielert svájci válogatott fedezettel, hogy két helyen a lábát törte. Az orvosok véleménye szerint Hitrecz sérülésének tökéletes begyógyulása legalább hat hónapig eltart. A itűnő jugoszláv játékos sérülése Svájcban általános részvételt keltett.

— Vrbászon is követett el esalásokat a Noviszádon letartóztatott áltanár. Vrbászról jelentik: Koszovics Muhamed a pénteken Noviszádon letartóztatott álmagántanár, mintegy tíz hónappal ezelőtt Vrbászon is követett el különféle esalásokat. Koszovics Vrbászon is magániskolát akart nyitni, de miután egy hónapig hiába várt tanulókat, áttette működése színhelyét Noviszádra. Vrbászai tartózkodása alatt Koszovicsnak közösenháborításért és véres kocsmái verekedés miatt sokszor volt dolga a rendőrséggel. Háziasszonyának kéthavi házbérel és Puhalák István vendéglősnek kéthavi közpénzzel maradt adósa, majd egy szép napon eltűnt Vrbászról. A károsultak annak idején jelentést tettek az esetről, de a rendőrség hiába kereste az eltűnt áltanárt.

— Beiratkozások a volt református magyar elemi iskolába. A Grobljanszka uccai elemi iskolába a beiratásokat a tanítási időben délelőtt 8—11 és délután 2—4 óra között tartják. Június 9-ig lehet a tanulókat beiratni, de ajánlatos a beiratásokat lehetőleg június 9-ig eszközölni. Okmányok a beiratkozáshoz nem szükségesek.

— A beogradi német követ látogatása a Középbácskában. A német követ von Hasel noviszádi látogatása után egyes német községeket is meglátogatta, így Krémer Jakab cukorgyári felügyelő gyermekének keresztelése alkalmával június 4-én. Veprovác községet is, hol a plébánián éjjelre megszállva Kindl Ferenc plébános szívélyes vendégszeretetében részesült. Másnap délelőtt tíz órakor a keresztelési aktussal kapcsolatban Bohnert Péter tovarisevoi plébános ünnepélyes misét tartott, mely alatt Kramer Flórián kántor vezetése alatt az ötven tagból álló férfi és női vegyes templomi énekkar kiváló precizitással előadta a legszébb német templomi énekeket. A követ kíséretében voltak: neje, aki Tirpitz német volt főadmirális leánya, azonkívül Amuth leányuk, Láró von Rosenberg, Berlinből, dr. Rüdiger Hermann a tudós északi srakkutató és neje és Egon Heymann hamburgi újságíró. Jelenvoltak még Milics György erdőmérnök Bácska Palánkáról családjával együtt. Ez alkalommal a követ egyes német földművesek gazdaságát is meglátogatta és a látottak felett elismerését és örömét fejezte ki. A Krémer Jakob által adott diszebed után a vendégek örgróf Palavicini család látogatására Futogra utaztak.

— Jóváhagyta a püspökség a sztaribecsei alsóvárosi hitközségi választásokat. Ez év márciusában tartotta meg a sztaribecsei alsóvárosi hitközség a hitközségi képviselőválasztásokat, mely alkalommal 25 tagból álló képviselőtestületet választottak. A választást azonban megfélebbzték, mivel a megválasztottak között olyanok is szerepeltek, akik a belvárosi hitközségben bírtak lakással, illetve ketős birtokosok voltak. A püspöki hivatal most döntött a felebbzés ügyében s leiratában a választást jóváhagyta. Tekintettel arra, hogy az egyházmegye területén igen sok hitközség van, melynek kettősbírtokos hitközségi képviselői is vannak, ebben a vitatott ügyben az elvi döntés igen sok hitközséget érdekel. Az alsóvárosi hitközség vasárnap meg is fogja tartani első közgyűlését.

— Füzöket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszd.

— Péter Vazul gyermeknépkönyhájára beérkezett adományok. Pénzbeli adományok: A városi tanács 3000 dinár, özv. Hartmann Rafaelné 1200 dinár, Opaša Privredna Banka 1000, „Jótekonyság” Rapaics, Ivics és Társai 213 dinár, dr. Miladinovics Rada 300 dinár, dr. Janiga János 300 dinár, 200 dinárt adtak: Kovács Sztrako Mihály, dr. Magarasevics Alekszandar, dr. Ivkovic Ivan-ekics Mirkóné, Flatt Viktória, dr. Ruby Gyuláné, 100 dinárt adtak: Rott Ella, dr. Takács Ferenc, Dudás József, özv. Szilberleitner Ferencné, dr. Vojnics Dezsóné, Fimpl Terézia, Id. Kladek István, „Örökifjak asztaltársasága” Lackner János által, Szemes Kálmán, Nagy Bertalan, Grof Antal (Bogojevó), dr. Serceer N., Sztipics N., Prokesech N. özv. Csajkás Kálmáné, Popov banktisztviselő, Krausz Margit 50, Kovaesics Irma (Szt. Moravica) 35, Jagics Gyula inas 25, Lipozensics banktisztviselő havonta 30, egy urinó havonta 25, egy nyugdíjas uriember havonta 20; 10 dinárt adtak: Nojesek Gézané, Fekete Karolin, Mamuzsics Antal, Balázs Piri N., özv. Lulics Jakabné, egy urinó (Mikulásra), N. N., N. N. Folytatása következik.

— Megejtették a jelöléseket a szubotíci népköri választásokra. A szubotíci Népkör választmánya által kiküldött jelölő bizottság megejtette a jelöléseket a június 19-iki választásokra. Mint értesülünk, a jelölő bizottság által összeállított listán kívül még egy listát készítettek.

— Életörömöt, munkakedvet csak úgy érezhet, ha belső szervei (gyomor, belek, epe, máj, vese) jól működnek és a vére a káros, idegen anyagoktól mentesítve van. Legalkalmasabb a kifogástalan bélműködés előérésére naponta fél ivópohár HUNYADI JÁNOS természetes keserűvizet inni, melynek használata biztosan megszünteti a székrekedést, szabályozza a vérkeringést, elvonja a test felesleges és káros nedveit, mozgékonyabbá és üdévé teszi az embert. Ügyeljünk a vörös középmezőjű címke! Kapható gyógyszertárakban, drogériákban és minden jobb üzletben.



A megvesztegetéssel vádolt newyorki főpolgármester a vizsgálóbíró előtt

Megírtuk, hogy Jimmy Walker newyorki polgármestert megvesztegetéssel vádolják. A vád alapján megindult a bírósági eljárás Jimmy Walker ellen. Képünk azt mutatja, amint a newyorki törvényszék egyik vizsgálóbírája kihallgatja a főpolgármestert (ülő alak).

TOPOLAI HIREK

Hj. Barna Antal esantaviri nyomdatulajdonost hetfőn súlyos szerencsétlenség érte. A fiatal ember kerékpáron Sztaramoravicáról Topola felé hajtott, amikor a községtől öt kilométernyire összeütközött egy oszjeki autóval, amely az árokba dobtá. Az eszméletlen fiatalembert az autót Topolára szállították, ahol orvosi ápolás alá vették. Sérülései súlyosabb természetűek. Az autót vezetője ellen megindították az eljárást. — Sági Mátyás tamburás vasárnap éjjel orvul leütötte Pölhe Istvánt, akif dr. Brandeisz Kálmán orvos részesített első segélyben. A támadó ellen megtették a feljelentést. — A topolai zsidó hitközség képviselőtestületének dr. Brandeisz Kálmán orvos ellen indított becsület-sértési ügyében a tárgyalást újabb tanak kihallgatása végett június 15-ére halasztották.

— A vrbászi főgimnázium rajzkiállítás. Müller Béla rajztanár vezetése alatt a vrbászi főgimnázium tanuló már évek óta nagyon szép eredményeket érnek el. Különösen szembetűnőek a nagy grafikai készségről és sokszor kiváló művészi érzékről tanuskodó ex-libris-tervezetek, valamint pasztellek, ceruzarajzok és akvarellek váltják fel egymást a nagy rajzteremben, melynek falai majdnem teljesen befödik a kiállított munkák. Különös figyelmet érdemelnek: Kanyók Mátyás, Guheng Katica, Stützer Frigyes, Tosics Szmilja, Stelszick Aurél, Vaszics György, Kovalszki Hedvig és a német tagozatban Beiszmann Anna, Müller Ellen, Brenkmann Krisztina, Schweiszugt Aladár, Scherer Erzsébet, Denger Lidia és Wolf Jakab kiállított munkái. A kiállítás vasárnapig marad nyitva.

— Kedvezmény a paliesi strandon a Botics tagjainak. A banktisztviselők és egyéb magánhivatalnokok szövetségének a Botics-nak szubotíci fiók-egyesülete megállapodást létesített a paliesi strand-terület igazgatóságával, amely szerint az egyesület tagjai és azoknak családtagjai a strandfürdőt kedvezményes jeggyel látogathatják. A strandfürdő igazgatósága az egész szezonra érvényes igazolványokat ad ki a Botics tagjainak, amelyeknek birtokában a strandfürdőre szóló jegyek öt dinár helyett három dinárért válthatók meg. A Boticsnak azok a tagjai, akik igény tartanak a kedvezményre, jelentkezzenek az egyesület titkárnál: Klein István-nál, ahol a kedvezményes jegyváltásra jogosító igazolványokat két dinár illeték lefizetése ellenében maguk és családtagjaik számára átvehetik.

— Milimális lesz a községi pótdó Vrbászon. Vrbászról jelentik: A község és a cukorgyár közötti megegyezés jött létre, mely szerint a község az 1930. évi 83 százalékos pótdót, valamint az 1931. évi 76 százalékos pótdót 55 százalékra szállítja le és a túlfizetett összegeket az idej adófizetés javára írja. A cukorgyár ezek után visszavonta az adókövetések ellen beadott felebbzését. Ha a báni hivatal a község eme határozatát jóvá hagyja, az idén körülbelül 6 százalék lesz a tényleg fizetendő pótdó.

— Fej-, váll- és ágyékreumánál, idegfájásoknál, szaggatásnál és zsabánál a természetes „Ferenc József” keserűviz rendkívül hasznos háziszser, mely kora reggel egy poharral bevéve, az emésztécsatornát jól kitisztítja. Egyetemi klinikákon szerzett tapasztalatok tanúsítják, hogy a valódi Ferenc József víz gyors és biztos hatása, kitűnő gyomor- és bél tisztító szer. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Északi légáramlás, a hőmérséklet lényegesebb változása nélkül. Középeurópa északi részében még mindig tart a hűvös nyugati levegő sebes áramlása, amely azonban a déli részekben már lényegesen gyengült. Itt váltakozó felhőzettel meglehetősen erős éjszakai lehülések voltak, melyek többhelyen 8–11 Celsius fokig terjedtek. Egyes helyeken még voltak kisebb esők. A legközelebbi 24 órára északi légáramlás várható a hőmérséklet lényeges változása nélkül. Főleg nyugaton és délen még lehetségesek kisebb esők.

Az ATHENAEUM kiadványai állandóan kaphatók a LIPKOVICS trafikban, Novisad, Kr. Aleksandra 20.

ZILAHY LAJOS: Két fogoly. Kötve D. 30—

Egyéb újdonságok:

Zilagy Lajos: A szökevény. Kötve	D. 26—
Fayard: Szerelmi győzelem	10—
Szederkényi Anna: Felszabadultak	10—
Ursula Parrott: Ex-feleség. Kötve	20—
Móricz Zsigmond: Foir a bor Kötve	20—
Weifel: A nőpolyl testvérek. Kötve.	20—
Bródy Lili: A Manc. Kötve	20—
Vicki Baum: Helén doktorlisszony. Kötve	20—
Szinyai Zoltán: Nincs feltámadás. KÖ. ve.	20—
Földi Mihály: Isten országa felé	20—
Móricz Zsigmond: Barbárok	10—
Russel: Kína és a kínai probléma	30—
Szerlem és tragédiám	24—
André Maurois: Asszonyok utja	20—
Olcsó regények	4—
Athenaeum könyvtár. Kötve	10—

— Vasárnap nagyszabású virágnapot tartanak Njakovón. Vasárnap, június 12-én Nakovón Vajdics Milan jegyző kezdeményezésére a község előjárósága és egyesületei virágnapot rendeznek, amely reggel 4 órakor zenés érszertővel kezdődik. Hat órától kezdve fogadják a vendégeket, majd felütköz az iskolásgyermek és az összes egyesületek részvételével díszfelvonulást tartanak, amit az iskola udvarában rendezett ünnepség követ. Az ünnepségen Trinkl Alois igazgatótanító és Gavranec Milos tanító beszélnek az ünnep jelentőségéről, majd szavakat és énekeket adnak elő. Az énekeket Erhardt Jakab tanító vezényli. Dél-eltől 11 órakor az iskola előtt ténzenét tartanak, délután pedig a régi sporttelepen szokól-tornáünnepély lesz. Az ünnep programjának főpontja délután 5 órakor a kerékpárak, lovasok és virágkocsik felvonulása, amit este fél 9 órakor hangverseny, virágkirálynóválasztás és reggelig tartó táncmulatság követ.

— Monopol öntőtől és tűzkövek kaphatók Noviszádon a Lipkovics trafikban.

— Kugliversey Sztaribecsejen. Vasárnap délután nagy érdeklődés mellett tartották meg a katolikus legényegylet kuglipályáján az első kugliversenyt. Ellenfelek a legényegylet és a gazdakör kuglizói voltak. A gazdakör az alábbi csapattal állt ki: Cseszák Vince, Dudás András, Dudás József, Terék József, Kapás István, Kiss Mihály, Cseszák Imre, Terék Tibor, Kisutcai Ferenc és Komáromi Mihály csapatkapitány. A legényegylet csapatában a következők játszottak: Altmann János, Poosz Jenő, Zórád Ferenc, Korhecz János, Kocsik Károly, Kolovics János, Gaál Kovács József, Sárvári Ferenc, Naesa Ferenc és Róth Gáspár csapatkapitány; a versenyt a gazdakör csapata nyerte meg. Három menéből kettőt nyert s egyet vesztett. Az egyesület értékes serleget ajándékozott e célra s azt ünnepi vacsora keretében adta át a csapatkapitány a győztes csapatnak. E hó 12-én a gazdakör csapat revansot ad a vesztés csapatnak a gazdakör kuglipályán. A győztes itt is egy ezüst serleget fog kapni. A verseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— „Ferenc József” keserűviz használata által az agy, a szem, tudó vagy szív felé irányuló vértululások ellensúlyozhatók.

— Visszaéltek egy becskerekű újságírójával. Becskerekéről jelentik: Bocsancsics József dr. sztarapazovai ügyvéd felszólította Jovanovics Szlavko becskerekű újságíró, a beográdi Vreme tudósítóját, hogy ügyfelénél Verestaza Jovan sztarapazovai lakónál elfekvő tizenöt ezer dináros váltóját haladéktalanul fizesse ki. Jovanovics meglepetéssel értesült a váltóról, amelyet soha nem irt alá és annál érthetlenebbnek tart, mert sohasem járt Sztarapazován. Jovanovics most bűnvádi feljelentést tesz nevének ismeretlen viselője ellen.

— „Nemzeti jóléti szervezet” kellene létesíteni a válság enyhítésére — írja egy bánáti földbirtokos. Becskerekéről jelentik: A „Financija” című beográdi pénzügyi szaklap legutóbbi számában érdekes cikket közöl Jagodics Jovan konaki földbirtokos tollából. A cikkben a nagylátókörü földbirtokos a gazdasági válság kérdésével foglalkozik és a megoldás módjait keresi. Felenlíti többek között, hogy az ország gazdasági helyzetének javítására egy diktatórikus hatalommal felruházott „Nemzeti jóléti szervezet” kellene alakítani, amely az egész mezőgazdasági termelés átszervezését végezné.

— **Lehár-est** Becskereken. Becskerekéről jelentik: A becskerekű filharmóniai egyesület június 11-én szombaton este Lehár hangversenyt rendez, amelyen kizárólag Lehár műveiből ad elő.

— **Becsckerekű cserkészek Vrsacon.** Becskerekéről jelentik: A becskerekű cserkészegyesület tagjai június 9-én, csütörtökön este tizenhét napos cserkészvezetési tanfolyamra utaznak Vrsacra. A tanfolyam látogatása közben résztvesznek a vrsaci második számú cserkészcsapat zászlószentelési ünnepélyén is.

— **Szervezkednek a becskerekű magántisztviselők.** Becskerekéről jelentik: A becskerekű bank, biztosítási és kereskedelmi magántisztviselők vasárnap értekezletet tartanak a Dungserszki étteremben, amelyen a helyi egyesület megalakítását beszélik meg.

— **A becskerekű Vöröskereszt-nap programja.** A becskerekű Vöröskereszt egyesület június 12-én vasárnap Vöröskereszt napot rendez Vrsacon. Dél-élelti uccai gyűjtés és felvonulás lesz a forgalmasabb utcákon keresztül, este pedig kabaré a Vojvodina kerthelyiségében. A hét folyamán a becskerekű színtársulat is előadást rendez a Vöröskereszt járára.



Marlene Dietrich és kisleánya

Az amerikai gangsterek most fokozott mértékben üzik az emberrablást, bízva az oceánon túli rendőrség tehetetlenségében. Most Marlene Dietrich a Hollywoodban élő kiváló német filmszínésznő kapott levelet, amelyben megfenyegetik, hogy elrabolják kisleányát Heidedét, ha nem ad nekik 10.000 dollárt. A rendőrség most szigorúan őrzi Marlene Dietrichet, kisleányát és egész környezetét.

— Gyujtogatással gyanúsítanak egy becskerekű földművest. Becskerekéről jelentik: A beogradi csendőrség letartóztatta Rauski Jovan beogradi földművest, aki ellen az a gyanu merült fel, hogy a múlt héten leégett házát felgyújtotta. A nyomozás során kiderült, hogy Rauski a tüzet megelőző napokban biztosította be házát. Brankovics Szevan vizsgálóbíró tegnap hallgatta ki a gyanúsítottat, majd elrendelte szabadlábrahelyezését, az eljárást azonban folytatják ellene.

— „**Hunyadi János**” keserűvíz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.

GARDONYI GEZA

A láthatatlan ember

REGÉNY

66)

— Miért? Azért, mert azoknak is van eszük. Ha Atilla egyet köhint, akkor is a fejükre rántják a pajzsot, mert azt hiszik, hogy tüzet köp rájuk. A félénk ember édes barátom, kigyónak nézi a mákos rést is.

— És ha megverjük Acciuszt, mi következik?

— Róma.

— És Róma után?

— Konstantinápoly.

— Aztán mind a világ!

— Nem. Országot alapítunk. A kardunk csak arra való lesz, hogy az adófizető népek lássák.

— Atilla marad-e békén? Ki hiszi el az orozlánnak, hogy eztán csak füvel él?

— Atilla nem vérengző. Csalódot, ha azt véled. Nem emlékszel-e rá, hogy alig egy éve már jártak a követeink Theodoziusz-nál? A dunamelléki kereskedelem végett.

— Csak nem ül tán Atilla örökké a Tisza mellett?

— Sőt éppen. Nem költözik az be egyik császárnak a palotájába se. Ha éppen kívánja a császári márványpalotákat, hát szekerekre rakatja s elhoztatja a Tisza mellé.

— Nem értem.

— A mi népünk csak füves helyen élhet. A világon nincs annyi jó legelő egyvág-tében, mint a Tisza s a Duna körül.

Hargita intett neki, egy ötvenéves hun főúr, aki mindig haragosan nézett mindenkire, de nem haragudott soha senkire, csak a szeme állása volt olyan. Ruszti hozzászóktette lovát.

Ketten maradtunk Csegével. Hallgata-

gon léptettünk egymás mellett. Hallom, hogy nagyot sóhajtsz.

— Kihez száll ez a sóhajtság? — kérdezem tréfásan.

Elmosolyodik:

— Megmondom. Neked megmondom, mert ősmered. Egy szép fehér lány az. A legszebb női szem tulajdonosa. Miatta megyek én a hadba, s legalább tíz embert jégveztetek a ravókkal.

Olyan rossz érzés vizsgálott át rajtam, hogy alig bírtam mozdítani a nyelvemet.

— Ki az a lány?

— Ősmered. Hej! ősmered te. Beh sokszor néztem rád irigységgel, mikor ott láttalak az ajtaji előtt.

— Dsidsia!

— Ugyan no! Hiszen az gyerek még. Meg aztán olyan rongy kis pesztráért nem gondolod tán, hogy a nálát piacára viszem a bőrömet!

— Emő?

Máig is bámulom magamat: micsoda nyugodt színnel mondtam ki ezt a nevet, pedig az ég is elfeketült fölöttem. Temetővé sötétült a világ.

— Hát ő, — mondta melegen.

Nem mertem ránézni. Éreztem, hogy sápadt vagyok. Az a pillanat elég volt arra, hogy meggyűlöljem azt az embert. A markom a törömre szorult: beledöföm! Bele, a disznó kancsalba!

De nem döftem bele. Sőt mosolyogva fordultam hozzá, ahogy mellettem lovagolt, tréfásan rácsaptam a hátára a pálcámmal:

— Ej, ej gonosz kópé, hát olyan nagy kisasszonyokra kancsalogsz te? Talán már meg is ígérted neki?..

— No nem egészen. — felelte fontoskodón, — tudod, magunkszőrü legény nem igen ugrálhat az olyan kisasszonyok körül. Hanem arra való a háború, hogy ki-ki megmutassa a virtusát ha van. A hunok nem az apák érdemét nézik, hanem kinek-kinek a magát. Te is harcolsz?

— Lehet. A gazdámat kísérem.

— A magyar közművelődési egyesület közgyűlése és felolvasó ülése. Becskerekéről jelentik: A magyar közművelődési egyesület június 12-én, vasárnap este fél kilenc órakor felolvasó ülést tart, amelynek műsora a következő: 1. Szerenad, trió, előadják: Ripka Imre, Knoll Géza, Ripka Kamilló. 2. Arányi Jenő: Egyedem begyedem... Felolvasás. 3. Tiszpartai történetek Mihály bácsiról. Előadja: Oláh György. 5. Cziráky Imre felolvasása. 6. Kicsi felhért meszelt szoba, éneklő Karácsonyiné Kovacsik Irma, kíséri Fischer Károly uri cigányzenekara. A felolvasó ülés előtt folyik le a közgyűlés, amelynek keretében lesz a „Tavaszi ünnep” jutalmazottjának a kitüntetése.

— **Kitűnő fagyalt 1 adag 2-3 dinár a Fagyaltcsarnokban, Zseljeznicska 26.**

— **Titokzatos csontvázak.** Sztaribecsejen a Gerber féle sörgyár közelében, mely területet Kutyahegy néven ismerik a sztariyecseiek, a napokban titokzatos csontvázakra bukkantak a játszódozó gyerekek. Arról a helyről a lakosság sárgaföldet is szokott hordani s kedves játszóhelye a gyermekeseknek. A gyermekek a napokban a földből kiálló fogazatot vettek észre és játszani kezdtek a csontokkal, azt gondolván, hogy birka fogak. Alig mozgatták meg a földet, észrevették, hogy emberi csontok hevernek ott. Jelentést tettek a leletről a rendőrségnek, s a hatóságnak, melynek képviselőjében Veljanovics Zlattan büntető járásbíró, Budisin Triva szolgabíró és dr. Varró János községi orvos kiszálltak a helyszínre. A jelzett helyen két életerős férfi csontvázat találtak meg. Jellemző, hogy a koporsónak sehol semmi nyomára nem akadtak. Különös érdekességet ad a leletnek az a körülmény, hogy az egyik csontváz keze mellett egy törhöz hasonló vashegyet, a másinak mellén egy késpengéhez hasonló vasdarabot találtak. Szakértői vélemény szerint a csontvázak száz, esetleg több évesek. A hatóságok megadták az engedélyt a csontvázak eltemetésére.

— **A szuboticei kereskedők sportegyesületének kirándulása.** A szuboticei kereskedők sportegyesülete a TANK e hó közepén kirándulást tervez a palicsi akácós erdőbe. A kirándulókat a földművesiskolai villamosmegállótól autóbusszal szállítják az erdőbe. A kirándulás rendezősége többféle szórakozásról gondoskodik. A TANK kirándulása iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Szubotician.

— Hát csak arra vigyázz, hogy mikor csapatos ütközetben vágysz embert, a szomszédodnak kiáltásd meg, látta-e? Amikor meg szétszóródik a had, s ki-ki megválasztja a maga ellenfelét, csak a fejre dolgozz a kutyának: nyisd le, és akaszd a nyergedre. Nem is szükséges a ravók elé vinned, vidd a gazdádnak: ha a főurak látják, jobb.

Mindezt tudtam már, de csak hadd feccsögjen. Összeszedelődik addig, s a nyugalm színe alá szoríthatom a lelkem háborgását.

— És a lány is beleegyezett? — kérdeztem, a lovam nyakát veregetve, oly unatkozóan, mintha azt kérdeztem volna, hogy mennyi a tarhonya a ravók szekeren? — Beleegyezett?

— A lány? Hát hogyné! — felelte vidáman.

Éreztem a hangján, hogy hazudik, de az ilyen ügyekben a hazugság is vért faszta.

Nyugodt színnel firtattam tovább:

— De hol találkoztatok? Érdekes! Nem is gondoltam rólad, hogy ilyen nagy kópé

— Hát... mikor hol, — felelte kitérően, vagy!

— És hogy kezdődött?

— Hogy kezdődött? Voltaképen sehog. Más fiataloknál holmi vallomások járnak elől, mink már szerettük egymást, mielőtt beszéltünk volna egymással. Mert a lány-nép, hej! okos az ilyesmiben: csak rád néz és kilátja a szeméből minden titkot.

— Mégis hát: hol beszéltetek először? — Először? Écska királynénál. Egy római üvegkereskedő jött hozzánk, s tolmács kellett. Atilla engem küldött át, hogy segítsek a nőknél a vásárlásban. Szép aranyos fiolákat és egyéb efféle apróságokat hozott az az ember. A királyné mind megvette. Van ott pénz koma, hordószám: ezer hordónyi arany, — keveset mondom.

— Tehát ott találkoztatok.

(Folytatjuk)

Sport

Ma délután 5 óra 30 perchor Noviszádon:

Beográdi SZLOGA—RADNICKSI

Barátságos mérkőzés, Karagyorgye pálya

A noviszádi Rádnicski nagyon helyesen kihasznál minden kedvező alkalmat arra, hogy csapatát lehetőleg erős mérkőzések rendezésével állandóan formában tartsa és előkészítse az őszi bajnoki mérkőzésekre. Az időjárás kiválóan kedvez a futballnak és egészen bizonyos, hogy ma délután is szép számu közönség keresi fel a noviszádi Rádnicski pályát.

Ma a beográdi Szloga lesz a noviszádi futball-sport vendége. A Szloga a beográdi elsőosztályu bajnokság kiváló reprezentánsa, játéktudása és jelenlegi formája a legjobb beográdi csapatok közé sorolják. A csapat tehnikás, gyors futballt játszik,

különösen csatársora kiváló.

A Rádnicskinak nehéz dolga lesz, kiváló közvetlen védelme ma bemutathatja kivételes tudását. A noviszádi Munkásokra évek óta a csatársor összehangolása jelent nehéz problémát. A mai találkozó sorsa is azon dől el, hogy a Rádnicski csatároknak, hogy fog menni a játék, a Szloga kiváló védelmével szemben. Ha jól, úgy alaposan megszoríthatják a beográdi vendégeket, de noviszádi győzelemre nemigen számíthatunk.

A mérkőzés előtt a Trgovacski—Rádnicski ifjúsági csapatok játszanak.

Mit tanultunk a Szláviától és egyéb Időszerű problémák

Kár volna az oszjéki Szlávia noviszádi szelreplése felett közönyösen napirendre térni és kár volna elkendőzni a keserű igazságot, melyek a Vasárnapi mérkőzés nyomán előkívánkoznak. A Szlávia Hrs hátvéd, az országos válogatott Lechner és Mészáros center helyén tartalékok szerepeltetett, játéka mégis olyan ötletes, tehnikás és változatos volt, aminőt talán csak a profiktól láttunk utoljára Noviszádon. Az oszjéki Szlávia — tehát Oszjéj futballsportja — ma Beograd, Zagreb és Split nivóján áll. A többi város utánuk kullog és a sorban meglehetősen hátul: Noviszád.

Az oszjéki játékosok futballtudása és gondolkodásmódja fejlett sportkulturáról tanuskodik. Mindannyian kitűnően ismerik a játékszabályokat, lomtárba illő, levitézlet trükkökkel nem törekszenek „közönségsikerre”, csak játszanak teljes odaadással a győzelemért. A noviszádi játékosokról mindez — sajnos — nem állapítható meg, sőt csekély kivétellel pont az ellenkezője. Jól tudjuk, hogy Oszjéj ugyszólván állandóan külföldi proficsapatokkal mérkőzik, ami a fejlődés egyik legfőbb keléke. De azért a játékszabályokat és a sport etikát aligha a profiktól tanulták meg az oszjékiek, hanem a — vezetőiktől. A noviszádi futballisták sportetikai felfogása — enyhén szólva — gyenge lábon áll, a játékszabályokat nem tudják, mert — a vezetőik sem tudják.

Kétségtelen, hogy a mai viszonyok között különleges hatóerő szükséges ahhoz, hogy valaki közszereplésre vállalkozzék. Minthogy a futballnál anyagi előnyökről szó sem lehet, — legfeljebb anyagi áldozatokról, — az egyesületek vezetőit sportfanatizmusuk ösztönözte arra, hogy tisztséget vállaljanak. Futballnyelven szólva a „drukkerek” jutottak a noviszádi egyesületekben irányító szerephez, ami baj. Nagyon nagy baj.

A drukker nélkülözhetetlen kelléke a futball-sportnak, szükséges rossz. A drukkernek fogalma sincs a játékszabályokról, mégis mindenkit tanít, a drukker letagadja a kedvenc csapatának kapujába esett gölt még akkor is, ha a labda a hálót átszakította, gölt követel, ha a labda ötméterre süvített el az ellenfél kapujától, a drukker mindenkivel összevész, de baj nem lesz belőle, mert a drukkert senki sem veszi komolyan.

A drukkert nem is szabad komolyan venni, épen ezért nem szabad komoly feladattal megbízni. Például irányító szereppel az egyesületben. Mert a sportügyek irányítása fordított arányban áll az elfoglaltsággal. Ha egy drukker például levizsgál a futballbíráskodásból, fokozatosan felhagy a drukkeri allűrökkel. Eleinte még kiabál ugyan a nézőtérrel, de mindig halkabban. Mikor pedig a saját bőrén tapasztalja, hogy mennyire igazságtalanok a drukkerek, hajlandó titokban örülnéknek

nyilvánítani a nézőtérén üvöltő drukkerhadat.

Pedig nincs igaza addig, amíg a drukker, „csak” drukker marad. Mert elfoglaltságáért idővel a drukker is megbűnhődik. Néhány esztendő múltán szegényli drukkeri pályafutását és tiz lépésről előré köszön a bírónak, akit éveken át a legpocsecskabb jelzőkkel illetett, a mérkőzéseken. Ha azonban a drukker vezetőszeréhez jut az egyesületekben, türelmetlen és harcias elfoglaltságával lassanként visszavonulásra kényszeríti a vezetőség kevésbé elfoglalt és magasabb sportetikai alapon álló tagjait.

Noviszádon jelenleg ez az általános helyzet. Sőt nemcsak Noviszádon, de tulnyomó többségben másutt is. Ami azonban nem mentség. Mert azok az egyesületek, amelyek a drukker-vezetőket idejekorán nem tudják „leépíteni”, legfeljebb a „jó vidék” szerepét tölthetik be a futballban és sohasem számíthatnak arra, hogy elérjék azt a nivót, amit például az oszjéki Szlávia képvisel.

Tennisz

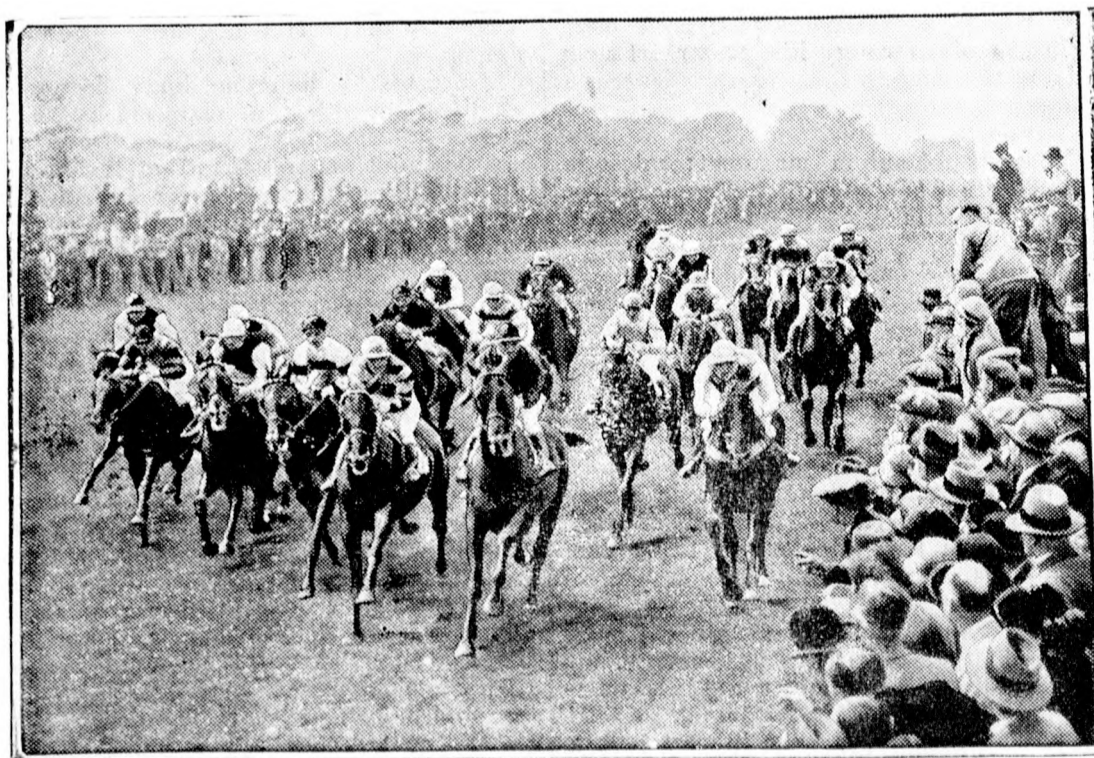
Vasárnap az országos bajnoki küzdelmek során a beográdi Sumadija játszik Odzsacin

Vasárnap az országos csapatbajnoki mérkőzések egyik legfontosabbikat játszik le az odzsaci pályákon, amikor is a multévi elődöntő két csapata kerül szembe egymással. A beográdi Sumadija a következő legerősebb felállításban rándul Odzsacira: Férfiak: Szeleketinszki, Milovanovics, Konjovics, Nedics és Kacianesics, nők: Paunovicné, Petrovics és Mihajlovics Mica. A vendéglátók csapata: Radovanovics, Flamann, Bilek, dr. Ertl, Lesz meiszter s a nők részéről Matheisz Lenke, Matanovics Jelena és Traub Györgyi. Lejátszásra kerül öt férfi egyes, két férfi páros, a nők mérkőzése pedig a Davis-Cup rendszer szerint fog lebonyolódni. A mérkőzésnek kimondott favoritja nincs, a valószínű győztest azonban Odzsacinak Szombor felett aratott hatalmas győzelme és a honi pálya ellenére is a beográdi Sumadijában látjuk. A verseny egyébként délelőtt kilenc órakor kezdődik s még aznap befejezésre kerül.

A kulai Tennis Klub 7:0 arányban győzte le a pancsevői Tennis Klub csapatát. Kuláról jelentik: Az országos klubbajnokságért folyó tennis verseny első fordulójában a kulai csapat vasárnap a fenti arányban győzött. Részletes eredmény a következő: Hauslohner—Gontarev 6:3, 6:4, Krsztonosics—Herbih 6:2, 1:6, 7:5, Vitsek—Paresetic 6:2, 6:3, Maly—Hauber 6:2, 6:1, Knefély I.—Butoran 6:1, 6:2, Hauslohner—Maly, Gontarev—Baden 6:3, 7:5, Krsztonosics, Vitsek—Herbih, Paresetic 6:4, 6:2. A második fordulóban a beográdi Tennis Klub lesz a kulai csapat ellenfele.

Megnyílt a Noviszádi AK második tenispályája. A NAK tenisz szakosztályu nagy anyagi áldozattal második tenispályát építtetett. Az új pályát tegnap avatták fel, kisebb családi jellegű ünneppel. A szakosztály lelkes tagjai lüktető életet teremtettek a NAK tenispályákon, ami örvendetes esemény, mert Noviszádon a futball kivételével a többi hasznosabb és nivósabb sportág meglehetősen mostoha sorsa van kárthatva.

Szaribecsej: Gradjanszki—II. osztályu kombinált 4:2 (2:0). Bíró: Molnár. A Gradjanszki csak az első félidőben játszott kielégítően, ekkor szép akciókkal és lelkes játékkal ostromolta ellenfele kapuját. A becei második osztályu kombinált csak a második félidőben talált magára, amidőn a Gradjanszki már kiadta az erejét. Kellemesen hatott a második osztályu játékosok nagy formáavulása és nagy tempóbirása. A mezőny legjobb embere Böresök, a Gradjanszki balösszékötője volt. Okos játékkal és sportszerű viselkedésével vonta magára a figyelmet. A kombináltból Sági, Meszala és a balhál volt jó. Molnár erős kézzel fékezett meg minden eldurvulást célzó törekvést, jó bíró volt.



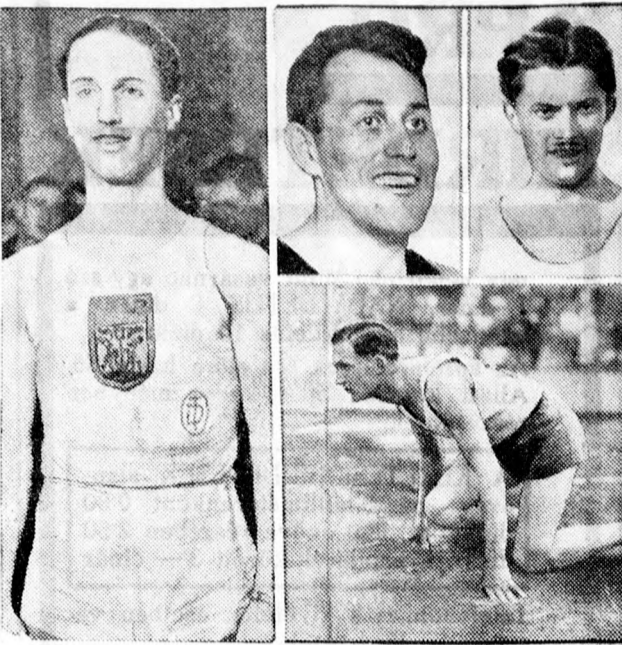
Az eponi derbi finise. A lóspört legnagyobb versenytét, az angliai Epon-ban futották le. Képünk az eponi derbi finisét mutatja.

Az ország legjobb motorosai és kerékpárosai a noviszádi Achilles vasárnapi versenyén. A noviszádi Achilles kerékpáregyesület vasárnapi versenyére egymás után futnak be a nevezések az ország minden tájáról. Zagreb, Oszijek, Ljubljana, Szubotica legjobb kerékpárosai és motorosai indulnak vasárnap és résztvevők a kerékpár és motorsport jelentős eseményévé avatja az Achilles vasárnapi versenyt.

A szuboticei TANK választmányi ülése. A szuboticei TANK sportegyesület új választmánya pénteken este fél kilenc órakor tartja első ülését az egyesületnek a Grand szállóban levő helyiségében. Az ülésen fontos tárgyak kerülnek tárgyalásra.

Bekerített pályáját a palánkai Szloga. A palánkai Szlogát szinte már hagyományos balszerencse üldözi a bajnoki küzdelmekben, de azért az egyesület vezetősége és hívei nem vesztik el kitarításukat és lelkesedésüket. Nagy anyagi áldozattal bekerítették az egyesületnek a vasútállomással szemben levő szép pályáját. Vasárnap rendezik a bekerített pályán az első mérkőzést, melyre az oszijekai Hajduk komplett első csapatát hívták meg.

Magyarország csapata nyerte a galamb-lövő világbajnokságot. Párisból jelentik: A galamb-lövő világbajnokságért rendezett versenyek során Magyarország csapata győzött 53 találattal. A második Franciaország, harmadik Spanyolország csapata lett. A magyar csapat tagjai: Halassy, Lumníter, Dózsa. Az egyes világbajnokságban a 138 versenyző közül a magyarok a harmadik, negyedik és hetedik helyen végeztek.



Németország sprinterstaffétája az olimpián

Németország sprinterstaffétája a losangelesi olimpián a következőkből áll: Vént (baloldalt), Borchmejer (középen fenn), Körnig (jobbaldalt fenn) és Jonath (lent). A válogatott staféta most az ország különböző városainak stafétáival méri össze erejét, hogy minél felkészültebben jelenjen meg Los Angelesben.

A Begeji SC Debelfacsán játszik vasárnap barátságos mérkőzést a Spártával.

Rádió műsor:

Csütörtök, június 9

Beograd. 9: Pravosláv istentisztelet átv. 11: Gr. 12.05: Gr. 12.30: Rzk. 1. Csizsek: Isten hozott, induló; 2. Krsztics: Kosovska tragedija, nyitány; 3. Dominis: Gusle, egyveleg; 4. Golemovics: Preludium és capriccio; 5. Krsztics: Scherzo d-mol; 6. Rendlla: Veselo napred, induló. 13.30: H. 16: Gr. 17: Alekszandrovics asszony énekel. 17.30: Népdalok harmonikán. 19: Orvosi e. 19.30: Vigjáték. 20.10: Rzk. jug. hgv. 1. Frajt: Gutesa, induló; 2. Zajc: Dubravka, nyitány; 3. Gotovac: Natjecanje divljaka gorštaka; 4. Svoboda: Prvi splet narodnih melodija; 5. Petrovics: Szerb egyveleg; 6. Szedlacsek: Csujes szeko, induló. 22: H. és S. 22.30: Kávészünet zene.

Budapest. 9.15: A Sternberg hangszergyár gramofonhangversenye. 4.15: Sajó kutya meg a kukuk madár. Irta és felolvassa Gregus Dániel. 5.00: Grabner Emil m. kir. kísérletügyi főigazgató: Hogyan javíthatjuk az arató- és eséplőmunkával a kalászos gabonafélék termésének minőségét. 5.30: Hangverseny. Közreműködik Virág Iлона (ének), Bárány Sziszi (hegedű) és Földessyné Hermann Lulu (zongora). Zongorán kísér Kósa György. 6.45: Rendőrség, ügyészség és vizsgálóbíró munkája a bűnperben. Dr. Auer György előadása. 7.15: Toll Árpád és Toll Janesi cigányzenekarának zenéje. 8.15: Az Országos Színművészeti Akadémia vizsgaelőadása. Rendező Odry Árpád. 10.00: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, lóversenyeredmények. Majd: Pogány Dezső tangó- és jazz-zenekarának zenéje a margitszigeti Spolarich étteremből Vig Miklós énekszámaival.

Péntek, június 10

Beograd. 11: Gr. 12.05: Rzk. 13.30: H. 16: Gr. 16.30: Népdalok. 17: Rzk. 19: Cseh nyelvtanfolyam. 19.30: E. 20: Rzk. 20.30: Átv. 21.10: H. és S. 22: Kávészünet zene.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik: Herskovits Augusztina (zongora), Gyertyánffy Prágai Zsófi (ének) és Sz. Bárány Erzszi (hegedű). Zongorán kísér Kazacsay Tibor. 12.05: Gramofonhangverseny. 1.15: Népiskolai testnevelő tanfolyam. 4.10: A Katolikus Háziasszonyok Országos Szövetségének előadása. Stumpf Károlyné előadása. 5: Tizenhét év az egyenlítő alatt. Irta és felolvassa Székely László. 5.25: Az 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 7: Gyorsírótanfolyam. 7.30: A rádió külügyi engedyórja. 7.45: A Mándits szalózenekar hangversenye. 8.30: A Szegedi Dalárda jubiláris diszhangversenyének közvetítése Szegedről. Előadásra kerül Liszt: Szent Erzsébet legendája. Vezényel Antos Kálmán. Közreműködik a Szegedi Dalárda vegyeskara, a szegedi Polgári Dalárda és a Szegedi Szimfonikus zenekar. Utána: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, lóversenyeredmények. Majd: Radics Józsa és cigányzenekarának zenéje a Vadászkiút szállóból.

Szombat, június 11

Beograd. 11: Gr. 12.05: Rzk. Verdi: Rigoletto, operabrá; Gauvin: Keletről, szerenád; Heykens: Elefánttánc; Csizsek: Az erdőből és ligetből; Csizsek: Jövők, induló. 13.30: H. 16: A közönség kedvence lemezei. 17: Nagy Károly, szakszofonhangv. 17.30: Radenkovic Rasa népdalokat énekel. 19: Rádiócevegés. 19.30: Zongora, hegedű és cselló hangv. Godard: II. Trio op. 72. a) Allegro moderato; b) Adagio; c) Vivace; d) Allegro vivace. 20.10: A leadásra kerülő operett tartalmi ismertetése. 20.20: Jenko: A jósnő c. operett (studío) k. b. 22.20: H. majd utána kávészünet zene.

Budapest. 9.15: Az államrendőrség zenekarának hangversenye. Vezényel Szöllőssy Ferenc. 12.05: A rádió háziötösének hangversenye. 4: Gyermekek-átj szóra. 5: Bura Károly és cigányzenekarának zenéje. 6: Révész Béla előadása: Budapesti parkok, kertek. 6.30: Gramofonhangverseny. 7.30: Mit üzen a rádió. 8: Három évszázad katonamuzsikája. A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése a Heldenplatzról. Közreműködik a 2., 3., 4. és 5. gyalogezred kétszáztagú zenekara és ötszáztagú katonakórus. Utána körülbelül 10: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, lóversenyeredmények. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának zenéje a Spolarich-kávészünetéből.

Közgazdaság

Az elhalt ipartulajdonosok özvegyei a régi iparjogositvány alapján tovább üzhetik néhai férjük iparát

A báni közigazgatás körrendelete az elsőfoku iparhatóságokhoz

A noviszádi kereskedelmi és iparkamarához az utóbbi időben több panasz is érkezett be, amelyek szerint egyes hatóságok nem járnak el szabályszerűen az özvegyek iparüzésének tekintetében és ezért a noviszádi kereskedelmi és iparkamara felkérte a báni közigazgatást, adjon ki körrendeletet valamennyi elsőfoku iparhatóságnak, hogy ilyen módon az összes félreértéseknek elejét vegye. A kamara felhívta a bánság figyelmét arra, hogy az ipartörvény 14. paragrafusának kimondott rendelkezése szerint az ipartulajdonos halála esetén annak özvegye az előbbi iparjogositvány, illetőleg iparendedély alapján üzheti az ipart. Ennél fogva ebben az esetben nem kell betartani az ipartörvény 8. paragrafusának elvét, amely szerint az iparüzéshez személyi jog (licensio pravus) is kell és csak annak alapján adható ki iparjogositvány. Ez azt jelenti, hogy az özvegynek nem kell mindama követelményeknek megfelelni, amelyeket valamely ipar alapításánál megkövetelnek és a hatóság ebben az esetben nem ad ki új ipar-

jogositványt, illetve engedélyt, hanem csupán az előbbi iparjogositványra, illetve engedélyre rávezeti azt a körülményt, amely szerint az özvegynek az ipartörvény 14. paragrafus 1. bekezdése alapján joga van az ipar folytatásához. Az ipartulajdonos özvegyének bejelentéséhez mellékelni kell: 1. a korábban kiadott jogositványt, illetve engedélyt, 2. anyakönyvi kivonatot, amellyel bizonyítja, hogy az elhalt ipartulajdonossal törvényes házasságban élt, 3. halotti bizonyítványt. Emellett a hatóságnak kötelessége megvizsgálni, hogy az ipartörvény 14. paragrafusának további feltételeit betöltötték-e. Így követelik az özvegytől, hogy szakképzett munkavezetőt alkalmazzon. Ha kereskedelmi üzlet vezetéséről van szó és az özvegy egyébként a törvényes követelményeknek megfelel, munkavezetőt nem kell alkalmaznia.

A báni közigazgatás a noviszádi kereskedelmi és iparkamarának ezt az átiratát mihezfartás végett valamennyi illetékes hatóságnak megküldte.

A szódavíz gyártása nem tartozik a képesítéshez kötött iparok sorába

A szódavízgyártó iparok az iparosegyesületek hatáskörébe tartoznak

Az új ipartörvény életbeléptetésével kapcsolatban több ipartestület területén felmerült az a probléma, hogy a szódavíz és más alkoholmentes édes italokat gyártó iparvállalatok a képesítéshez kötött iparok sorába tartoznak-e és mint ilyenek az ipartörvény 23. paragrafusa vonatkozó rendelkezéseinek kötelesek-e megfelelni.

Az ipartestületek részéről beérkező kérdéseket a noviszádi kereskedelmi és iparkamara a kereskedelmi és iparügyi miniszteriumhoz juttatta, amely ebben az ügyben most küldte meg a választ a noviszádi kereskedelmi és iparkamarának.

A kereskedelmi miniszterium válaszában kifejti, hogy a szódavíz és alkoholmentes édes italokat gyártó iparvállalatok nem esnek az ipartörvény 23. paragrafusának 78, valamint 60. paragrafusának 1. bekezdése alá, hanem azokat úgy kell kezelni, mint a kézművesiparokhoz hasonlatos iparokat. A szódavízgyártó iparok üzéséhez nem szükséges sem az ipartörvény 19. sem pedig 23. paragrafusában előírt képesítés. Ezek az iparok tehát az ipartestületek hatáskörébe tartoznak. A miniszterium magyarázatát Krpan osztályfőnök írta alá.

LIFKA KERT MOZI

Csütörtöktől vasárnapig kerül színre az idei évad ragyogó ujdonsága

ALPÁR GITTA

Európai tüneményes hangú énekesnőjének első filmje

Megszólt a szívem

(Gitta endekt Ihr Herz)

Egy diadalmos művészpár története.
Zenéjét írta Brodsky Miklós — Személyek:

Gitta . . . ALPÁR GITTA
Peter . . . GUSTAV FRÖHLICH
János . . . Halmai Tibor
Hegedűszóló Zilzer Ibolyka

FOX HIRADÓ 21. sz.

Nyíltér

Figyelmeztetés!

Mindenkit figyelmeztetek, hogy férjem **Kovács Albert** adósságaiért felelősséget nem vállalok.

Szaján, 1932. június 4.

Kovács Albertné
szül. Budai Erzsé

2294

Jantzen 1932
és

Benger Ribana

uzódresszek legújabb modellje az összes divatszínokban megérkeztek

F. KOVAČ I DRUG SUBOTICA

ELADÓ

UJ HÁZ eladó Adamovics telepen, I. csoport 82. katolikus templom mellett. Barmely üzlet részére alkalmas. 2301

Eladó

uj sarokház forgalmas helyen 15 évi adómentességgel, vendéglő és fűszerüzlettel 3 szobás lakással, nagy borpincével, 38 méter üres telekkel a mellék-uccában, 30.000 dinár amortizáció kölcsönrel 15 évi lejáratral. Érdeklődni a kiadóban.

Ha cipőjét jól és olcsón akarja javíttatni keresse fel

Kobrechel István

cipész
Subotica Obilic Venac (Farago pék mellett).
Tanulót felvesz.

Hol vásárol fűszerárut?

Gausz Viktor

fűszerüzletében
Noviszád, Háltér

Miért?

Mert ott jó és olcsó!

APRÓ-
HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Allást keresők 50% kedvezményben részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: hasáb milliméterenként 0:80 dinár, a lap szövegrészében 2:50 dinár, a napihírek között 3'— dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetőket.

Jelleges leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk válaszbélyeget mellékel.

Vidéki kisebb hirdetői megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes beküldését akár készpénzben, akár postabélyegeken.

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtóhibák esetén fogadunk el.

Hirdetőket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számainkba a közlés előtti napon est 6 óráig veszünk fel.

LAKÁSKÖZVETÍTŐ

Egy cím kétszeri meghirdetése hat dinár, négyszeri meghirdetése 10 dinár. Kóvér betűs címek ára kétszeres. Ez a rovatunk betenként háromszor: keddi, csütörtöki és vasárnapi számunkban jelenik meg

HOVSZOBÁSÁK:

Noviszádon
Usztavszka 36.
Jovana Aranjevica 14.

KÉTSZOBÁSÁK:

Noviszádon
Gyorgye Szervickog 10.

HÁROMSZOBÁSÁK:

Noviszádon
Zseljeznicska 13.

Laza Koszticsa 30.

BUTOROZOTTÁK:

Noviszádon
Safarikova 7.
Petra Zrlinszka 65.

ÜZLETHELYISÉGEK:

Noviszádon
Futaki ut 48.



Egy ügyes varróleány felsőruhavarráshoz azonnal felvételt. Cím: Bácskainé, Arse Teodorovicsa ul. 1.

Jól íző SZAKÁCSNŐ keresetlik. Noviszád, Futaki ut 91. 2305

FODRÁSNŐT keres Benkovic József fodrász, Noviszád, Sv. Jovana trg 5. 2304

Biciklizni tudó kifutófiú, ki már kiadóhivatalban volt alkalmazva, felvesz a Pravda kiadóhivatala Jevrejszka ucca 12. I. 2215

KIADÓ

ÜZLETHELYISÉG két kirakattal kiadó. Noviszád, Duna ucca 19. 2297

Szép üzlethelyiség forgalmas uccában kiadó. Érdeklődni Kara József kereskedőnél, Noviszád, Futaki ut 48. 2209

Négy szobás lakás verandával azonnaira kiadó. Primorszka (Vásár) ucca 35. 2249

KÖLÖNFELÉ

CVJIN GYÖRGY SZUBOTICA, éttermét visszahelyezte a Hotel Nacionál melletti kerthelyiségbe. Abonenseket elfogad, elsőrendű kosztot hához szállít. 230

Kölcsönkönyvtár

Állandóan új könyvek. — „Kultura”, Noviszád, Futoska 5. 4483

Jégszekrényt

bármilyen használatra jól állással készit, árjegyzékét ingyen küld — Ujvári Ferenc, Temerin. 1590

PALICS-FÜRDŐ

Subotica mellett a legkellemesebb és legolcsóbb nyári üdülőhely

Szép és egészséges fekvés a palicai sóstó partján. Szabadfürdő a strandon 700 kabinnal. Iszap- és melegfürdők, kitűnő gyógyhatással izületi betegségeknek és emésztési zavaroknak. Vízisport, kilenc teniszpálya, ping-pong, horgászás. Naponta térszene. Esténként tánc. Mozgószínház a szabad levegőn. Modernül berendezett három szálloda. Nagy vígadó étteremmel kávéházzal. Teljes pension napi 45—70 dinárig. Földény június 15-től augusztus 31-ig. Elő- és utóidényben 10% kedvezmény. Fürdő-orvos. Gyógyszerár. Posta- és távirádvital.

Visszatérési kedvezmény a jugoslav vasutakon.

Prospektus az utazási irodáktól vagy a fürdőintézetektől kapható. 2252

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Június 9—10—11—12 Csütörtöktől—vasárnapig
Josef v. Sternberg rendezésében műsorra kerül

„Mebélyegezve”

(Egy éjszaka Newyork kikötőjében)

Kalendor film Ujdonság!

Főszereplők: Georg Bankroft, Betty Comson,
Olga Baklanova, Clyde Cook.

Műsoron kívül:

- HAZAI UJDONSÁGOK
- PARAMOUNT JOURNAL

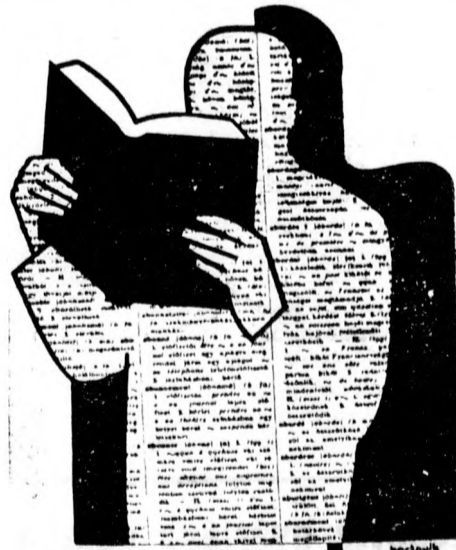
WEISZ RUDOLF
URI SZABÓ

NOVISAD
FUTOSKI PUT 48

HIROESSEN A REGGELI UJSÁGBAN

KÖNYVELÉSI RESTANCIÁK

ne okozzanak Önnek gondot, mert legrövidebb idő alatt könyveit rendbe hozom.
Borbély Lajos könyvszakértő
Noviszád, Nikola Tesla 7.



SAUVAGEOT
KÉT KÖTETES
NAGY
FRANCIA
SZÓTÁRA

Felvilágosítást nyújt
LITERARIA SUBOTICA

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC